

# Die Mennonitische Rundschau

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit  
im Geist.

45. Jahrg.

Scottsdale, Pa., 17. Mai 1922.

No. 20.

## Du hast Macht.

Du hast Macht! des tröst ich mich,  
Mag auch Satan alles sich erdenken,  
Um mich aus dem Friedensport zu lenten,  
Du hast Macht, und ich hab Dich!

Du hast Macht! Ein Wort von Dir  
Kann die schwerste Last sofort beheben,  
Kann mir Freiheit, kann mir Flügel geben,  
Du hast Macht, was fehlt da mir?

Du hast Macht, ich harre Dein,  
Will nichts an mich reißen, nichts begehren.  
Was mir gut ist, wirst Du mir nicht wehren,  
Du hast Macht und Du bist mein!

Du hast Macht! Wer ist Dir gleich?  
Bald wirst Du Dich herrlich offenbaren,  
Alle Welt wird's schauen und erfahren,  
Du hast Macht, Dein bleibt das Reich.

S. v. M.

Gott läßt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nuz des Menschen,  
daß das Brod des Menschen Herz stärke.

## Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von der  
Mennonitischen Publikationsbehörde,  
Scottdale, Pa.

Wilhelm Winsinger, Editor.  
Hermann G. Knefeld, Hilfseditor.  
Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementspreis für das Jahr  
bei Voransbezahlung:  
Für Amerika \$1.25  
Für Deutschland und Rußland \$1.50  
Für Rundschau und Jugendsfreund  
zusammen  
Für Amerika \$1.50  
Für Deutschland und Rußland \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe richtet man an:

Wm. Winsinger, Editor  
MENNONITE PUBLISHING HOUSE  
Scottdale, Pa.

Entered at Scottdale P. O. as second-class matter.

### Nimm du dich der Brüder an!

\* \* \*

Von dem Himmel, aus des Vaters Schoße  
kam zu uns der Menschensohn;  
Gut verkauft mit eines Knechtes Loie  
Seine Herrschaft auf dem Thron.  
Er, der Meine, will mit sanften Mienen  
Still und prunklos armen Sündern dienen  
Und sich selbst für alle Welt  
Opfer als ein Lösgeld.

Mächtig herrscht Er nun im Himmel wieder  
Als der Kirche hohes Haupt;  
Doch vom Throne ruft Er laut hernieder  
Jedem, der Ihm freudig glaubt:  
„Willst du dich durch deinen Wandel preisen,  
Mußt im Glauben Liebe du beweisen.  
Nimm du dich der Brüder an!“

O so kommt und laßt uns Rettung bringen  
Heut noch dem verloren Sohn!  
Auch in düstern Sterken soll ertönen  
Unser Liebe heller Ton.  
Leget Balsam auf die blutigen Wunden,  
Bringt den Kranken wahre Lebenskünden,  
Und das Schäflein, das verirrt,  
Suchet, daß es selig wird.

Wieder kommt Er einst am jüngsten Tage,  
Und Er hebt zu richten an;  
Dann ertönt aus Seinem Mund die Frage:  
„Sagt, was habt ihr Mir getan?“  
„Reisen Herzens wird der Herr verstoßen,  
Die das Herz den Brüdern hier verschlossen;  
Doch der treuen Dienerzahl  
Dient Er dann beim Hochzeitsmahl. Jos. Anapp.“

\* \* \*

Eins mit Gott nach Herz und Sinn,  
Das ist wahres Freudenleben.  
Gib Liebe, nimm mich hin,  
Läutere Willen und Bestreben.

## Bewahrt und bewährt.

„Lasset uns hinzugehen mit wahrhaftigem Herzen in völligem Glauben, besprengt in unsern Herzen und los von dem bösen Gewissen und gewaschen am Leibe mit reinem Wasser. Und lasset uns halten an dem Bekenntnis der Hoffnung und nicht wanken; denn Er ist treu, der sie verheißt hat. Und lasset uns untereinander unser selbst wahrnehmen mit Reizen zur Liebe und guten Werken.“ Hebr. 10, 22-24.

Ein christlicher Südssee-Inulaner hat vor Jahren einmal das folgende köstliche Gebet gesprochen: „Gib, o Herr, daß die guten Worte, die wir gehört haben, nicht sein mögen wie die schönen Sonntagskleider, die wir bald wieder ausziehen und in den Kasten legen, bis es wieder Sonntag ist. Laß vielmehr diese Wahrheit sein wie die Tätowierung an unsern Leibern, unausslöschlich bis in den Tod!“ Es gibt für das Menschenherz, das durch das Wort Gottes angeregt worden ist, eine große Gefahr, und zwar in doppelter Hinsicht. Entweder das Gehörte überhaupt wieder zu verlieren und sich den guten Samen durch den Teufel rauben zu lassen, oder aber in geistliche Schläfrigkeit zu verfallen und die Religion zu einem Sonntagsrock zu machen, den man im praktischen Leben gar nicht gebraucht. Diese letzte Verführung ist außerordentlich groß, und es fallen ihr unzählige viele Seelen zum Opfer. Der Verfasser des Hebräerbriefes hat sie auch genannt; darum wendet er sich an seine Christen mit dieser dreifachen Ermahnung. Er hat ihnen zuvor geschrieben, welche große Gnaden und Gaben ihnen in Christus geschenkt sind: Wir haben durch Jesu Blut Freundschaft zum Eingang in das Heilige, wir haben einen großen Hohenpriester über das Haus Gottes. Das ist unendlich viel. Das ist überreicher Segen. Aber wollen wir wirklich daran teilhaben, und soll uns dieser Segen bis an das Ende bleiben, ja, in die Ewigkeit begleiten, dann gilt es, auf allen Linien die Treue zu beweisen. Das Christentum ist nicht eine Sache, die man mit halbem Herzen erledigen kann. Es gilt, ganzen Eifer daranzusetzen. Nur so wird es uns zur Freude werden, und nur so können wir das herrliche Ziel, das es vor Augen hält, auch wirklich erreichen.

Die erste Ermahnung, die uns der heilige Briefschreiber gibt, ist: Sorgt, daß ihr einen ganz aufrichtigen und völligen Glauben habt! Man kann sich ja manchmal fragen, woher es kommt, daß nur verhältnismäßig wenige von denen, die sich zu den Gläubigen halten und scheinbar geistliches Leben besitzen, sich als echte Christen bewähren. Aber es ist leider in vielen Fällen bald erklärt. Sie sind nicht wahrhaften Herzens, ihr Glaube liegt mehr auf der Zunge oder im Gefühl als im Herzen und im Wesen; und da muß es uns nicht wundern, wenn er nicht in die Tat umgesetzt wird. Vor allen Dingen muß ein Christ einmal ganz lauter und aufrichtig sein. Er mag in seiner Erkenntnis und Erfahrung noch weit zurück sein. Das schadet nicht, wenn er

wirklich wahrhaftig ist. Dann kommt er weiter und schreitet von einer Gnade zur andern. Einem ganz aufrichtigen Menschen, der mit Ernst gewillt ist, der Sünde, und zwar aller Sünde gründlich abzusagen, fällt es nicht schwer, zu glauben. Ihm ist es, im höheren Sinne genommen, natürlich, zu glauben. Der Zweifel ist im allgemeinen an den Weltstimm und an die Saltheit des Herzens geknüpft. Lautere Seelen können glauben; je lauterer sie sind, desto freudiger wird ihr Glaube sein. Ja, dann kann man es unerschütterlich gewiß wissen, daß es Wahrheit ist, was die Bibel sagt; und daß wir persönlich daran teilhaben und uns alle diese herrlichen Glaubensgüter für alle Ewigkeit gehören. Von dem bekannten englischen Erweckungsprediger Wm. Wray wird erzählt, er hätte einen so gewissen, fröhlichen Glauben besessen, daß er bezeugte: „Wenn ich den Heiland leibhaftig in der Krinne liegen sähe, mein Glaube würde um kein Haar anders werden. Und wenn ich Jesus den Lazarus aus dem Grabe auferwecken sähe, an meinem Glauben würde das nicht das mindeste ändern. Und wenn ich meinen treuen Herrn am Kreuz angesehelt und dann von den Toten auferstehen sähe, was hätte das alles mit meinem Glauben zu tun? Der bliebe derselbe; ich vermute deshalb nicht mehr zu glauben, als ich jetzt tue.“ Er war eine einfältige, grundlaute Seele; darum konnte er so fröhlich glauben. Wir wollen uns auch von unserm bösen Gewissen reinigen lassen und in völligem Glauben zum Herrn nahen. O welcher ein Friede wird uns dann erfüllen!

Zum andern gilt es, an dem Bekenntnis der Hoffnung zu halten. Unsere Christenheime ist ja nicht ein leerer Wahn, sondern das Allerrealste, was es gibt. Denn alle Güter dieser Erde sind, am Ewigkeitslichte besehen, doch bloß Scheingüter; aber die Welt der Unsichtbarkeit, die für uns jetzt noch nicht in die Erscheinung tritt, ist das Wirkende. Das ist uns durch Gottes Treue verbürgt. Wir brauchen ja nur zurückblicken, was Gott in der Heilsgeschichte getan hat, um uns zu solcher Hoffnung zu führen. Er hat uns vor allen Dingen den Herrn Jesus von den Toten auferweckt. Darauf gründet sich als auf einen granitenen Fels unsere unverrückliche Hoffnung. Die ganze Lehre von den letzten Dingen, die wir in der Heiligen Schrift, sonderlich in den Briefen der Apostel und in der Offenbarung haben, ist durch die Auferstehung Jesu verbürgt. Es fielen das alles mit einem Male dahin, wenn Jesus im Tode geblieben wäre. Aber dieser Grund besteht ja; und darum dürfen wir uns auch getrost an das Bekenntnis der Hoffnung halten und brauchen nicht zu wanken. Es liegt eine große Veruhigung in dem Gedanken, daß so viele Gläubige aller Zeiten mit dieser hoffnungsfrohen Bekenntnis von himmen gefahren sind. Sie brauchten an der Schwelle der Ewigkeit nicht zu verzagen, sie

hatten einen sicheren Anker, der sie ein-  
gehen ließ in das Reich des ewigen Lichts  
und der himmlischen Freude. Als der ge-  
lehrte und fromme Melancthon, der  
Freund und Mitarbeiter Luthers, gestor-  
ben war, fand man unter seinen Papi-  
eren einen Zettel, auf dem er notiert hat-  
te, warum er sich vor dem Tode nicht  
schonen müsse. Da schreibt er u. a.: „Du  
wirst aufhören zu sündigen; du wirst be-  
reit werden von allen Kummernissen; du  
wirst zum Lichte kommen; du wirst Gott  
sehen; du wirst den Sohn Gottes erblick-  
en; du wirst jene wunderbaren Geheim-  
nisse erfahren, die du in diesem Leben  
nicht hast begreifen können.“ So hat die-  
ser treue Gottesmann im Tode festgehal-  
ten an dem Bekenntnis der Hoffnung ohne  
Wanken. Und wie bald durfte er schauen,  
was er geglaubt hatte. Wir wollen uns  
auch zu solcher Hoffnung bekennen, son-  
derlich jetzt, wo es viele Enttäuschungen  
im diesseitigen Leben gibt und die irdi-  
schen Hoffnungen sich als trügerisch erwei-  
sen. Wohl dem, der den Helm der Hoff-  
nung zur Seligkeit auf dem Haupte trägt  
und sich durch keinen Zeitgeist beirren  
läßt!

Laßt uns aber auch die Liebe pflegen  
und sie im Leben und Wandel betätigen  
und bewahren! Der Apostel ist weit da-  
von entfernt, einer weichen Liebe das  
Wort zu reden. Er will vielmehr die Lie-  
be mit der Wahrheit verbunden sehen. Ech-  
te christliche Liebe ist fruchtbar; sie kann  
auch gelegentlich tadeln und strafen, weil  
sie aus der heiligen Liebe Gottes fließt  
und den Seelen dienen möchte zum ewigen  
Leben. Mit Reizen zur Liebe und guten  
Werken sollen wir einander wahrnehmen.  
Wo echte Liebe ist, da wirkt sie ansteckend,  
da verbreitet sie weit um sich her einen  
guten Geruch und läßt Leben und Freu-  
de ersehen. Aber sie kann niemals den  
Namen Gottes verleugnen, sondern steht  
allezeit zu seinem Wort. Sie zittert vor  
der Sünde im eigenen und fremden Leben  
und ist allezeit bestrebt, dem zu danken,  
der uns zuerst geliebt hat. In allen Dun-  
kelheiten des Lebens weiß der Christ eins-  
klar und deutlich: Nicht um zu hassen, son-  
dern um zu lieben bin ich hier. Ein für  
allemal — sagt Augustinus — ist dir ein  
kurzes Gebot gegeben: Liebe, und dann  
tut, was du willst! Schweigt du, so  
schweige aus Liebe; rußt du, so rufe aus  
Liebe, züchtigt du, so züchtige aus Liebe;  
schauf du, so schauf aus Liebe. Tief in-  
nen sei die Wurzel der Liebe; es kann aus  
dieser Wurzel nichts als Gutes spritzen.

So soll sich an Glauben, Hoffnung und  
Liebe im Leben des Christen seine Auf-  
richtigkeit bewahren. Es naht sich offen-  
sichtlich der große Tag der Offenbarung.  
O daß wir ihm entgegengehen könnten  
mit wahrhaftigem Herzen und los vom  
bösen Gewissen! O daß wir dann vor  
dem Angesichte dessen bestehen könnten, der  
Augen hat wie Feuerflammen!

(„Christl. Volksbote.“)

\* \* \* \* \*

Laßt uns Gutes tun und nicht müde  
werden.

### Die Entstehung einer Pfingstgemeinde und ihr gänzlicher Zusammenbruch.

Von John Rawe.

(Fortsetzung.)

Er wollte dann noch öfter auftreten,  
aber das wurde ihm verweigert. Nach  
diesem ging's über zu einem der 4 Bräu-  
der, zwei Häuser südlich von der Kirche,  
wo sie eines der größten Zimmer mit  
Bänken und einer Familienorgel versehen  
und so zu ihrer Versammlung hergerichtet  
hatten. Da der aus Chicago gekommene  
Meißke das bischen das er dort gelernt,  
entleert hatte, war nichts mehr vorhanden,  
um weitere Reden zu führen. Lesen und  
Schreiben war ihm unbekannt, so verlag-  
te sein Geist, etwas Anziehendes vorzu-  
bringen, nur wenn gebetet wurde, redete  
er mit fremden Zungen, die niemand ver-  
stehen konnte. Da ich mehrere Abende  
morgens war, bemerkte ich, daß es immer  
dieselbe Leiter war.

Da sie nun in Verlegenheit waren um  
einen Redner, luden einige noch Glad-  
win und brachten eine Frau mit, die nur  
in Englisch predigen konnte. Ihr Name  
war Mrs. Hill, sie wurde aber nur im-  
mer Schwester Hill genannt. Da diese  
Frau, wie sie währten, mit außerordent-  
lichen Kräften ausgerüstet war, war der  
Zulauf im Anfang ein großer, aus allen  
Richtungen strömten die Leute herzu, es  
machte keinen Unterschied, zu welcher Re-  
ligionspartei sie gehörten, sogar Katholi-  
ken waren unter ihnen. Die Versammlung  
ging mit Gesang an, dann folgte Gebet  
mit häufigem Zungenreden, manchmal  
zwei auf einmal, hin und wieder wurde  
unter Zuckungen ein Gloria oder Hallelu-  
ja hineingerufen. Von all diesem Geklim-  
mel war gar nichts zu verstehen. Dann  
wurden auch kleine Kinder aufgefordert  
zu beten, was manchmal nicht endigen  
wollte. Es war ein Tumult, wie ich ihn  
noch nie erlebt hatte. Nach diesem wur-  
de dann ein Schriftabschnitt vorgelesen.

Am ersten Abend, als ich Schwester  
Hill hören durfte, war ihr Text Markus  
16, 17 und 18. Es werden stets solche  
Texte gewählt, wo von Heilungen, Zun-  
genreden und dergleichen die Rede ist, das  
scheint in ihren Kram zu passen. Wenn  
dann die Rednerin eine kurze Zeit ge-  
sprochen hatte, hielt sie plötzlich inne, ihr  
Gesicht wurde ganz weiß, Zuckungen folg-  
ten über den ganzen Körper. Dann stand  
sie mit seitwärts ausgestreckten Armen so  
für 15 Minuten und manchmal noch län-  
ger; da ich nach meiner Uhr sah, merkte  
ich, daß es manchmal bis 25 Minuten an-  
dauerte. Ob das hysterische Überwälti-  
gungen waren oder was ist mir nicht  
klar. Ich traf sie einst bei einem Freund  
und ich hatte einen Nachmittags eine lan-  
ge Unterhaltung mit ihr. Da kam ich  
auch mit der Frage, was ihr Bewandnis  
es habe mit ihren Zuckungen und den  
krampfhaften Stöckungen in ihrer Rede.  
Sie wußte auch keine Auskunft darüber  
zu geben, nur meinte sie eine Art Beh-  
men vom Herzen über sie lie, das ver-  
setze sie in einen außerordentlich Schwä-

chezustand und sie sei diesen Anfällen ge-  
genüber ganz machtlos. Dann kamen  
wir auch auf das Zungenreden zu spre-  
chen, das jeden Abend stattfand, was für  
einen Zweck es wohl hätte, da es doch  
niemand verstünde. Paulus sagt darü-  
ber in 1. Kor. 14, 13: Darum, welcher  
mit Zungen redet, der bete auch also, daß  
er es auch auslege. Da meinte sie, am  
Pfingsttage hätten sie auch in Zungen ge-  
redet, daß die Leute meinten, sie wären  
trunken. Ich bewies ihr mit Apostelge-  
sch. 2, 8: Wie hören wir denn ein jegli-  
cher seine Sprache, darinnen wir geboren  
sind? Dort war es jedem in seiner Volks-  
sprache verständlich und nicht einer von  
den Jüngern sprach diese Sprachen alle,  
sondern mehrere abwechselnd. Nun sag-  
te ich ihr, es wären hier herum beinahe  
alles Deutsche, wie es wäre, wenn sie nun  
auf einmal in Deutsch anfangen zu reden,  
weil so viele in der Versammlung wären,  
die nicht englisch verstehen könnten und  
die ganz betäubt weggehen, auch einige  
polnische wären zugegen gewesen. Was  
für ein Wunder würde es geben, wenn  
nun diese alles in ihrer Sprache hören  
würden. Sie meinte, das wäre zutref-  
fend, aber es geschieht doch nicht. Sie  
war ganz betäubt über diesen Punkt und  
meinte, Gott wolle es wohl nicht; ich da-  
gegen meinte, wenn er dieses nicht will,  
das doch eine große Wirkung haben wür-  
de, so wolle er sicher auch das andere  
nicht. Auch kam ich mit ihr auf Gebets-  
heilung zu sprechen. Sie meinte, das  
wäre ganz biblisch und sollte heute noch  
so geübt werden wie damals. Da heute  
unter den Christen Formwesen geübt  
würde und wenig wahrer Glaube da wä-  
re, so wäre diese höchst wichtige Gebets-  
erhöhung gänzlich verloren gegangen.  
Darum wären so viele unheilbare Krank-  
heiten, denn alle Krankheiten sind direkte  
Folgen von Sünde. In einer Art stimm-  
te ich ihr zu, daß viele Krankheiten Fol-  
gen der Sünden seien, denn der Heiland  
sagte zu dem einen: Gehe hin und sün-  
dige hinfert nicht mehr. Bei einem an-  
dern wieder sagte er: Niemand hat  
Schuld, weder er noch seine Eltern, son-  
dern daß der Vater gekehrt würde, also  
zur Verherrlichung Seines Namens, da-  
mit Sein Reich gebaut würde. Paulus  
konnte auch seinen Pfahl im Fleisch nicht  
los werden, den er mit vielem Seufzen  
tragen mußte und weswegen er den Herr  
bat, ihn davon zu befreien. Aber der  
Herr sagte ihm: Laß dir an Meiner Gna-  
de genügen. Wenn nun alle Krankheiten  
geheilt werden könnten, wo blieben dann  
die Züchtigungen Gottes? Wen Er lie-  
bet, den züchtigt Er. Timotheus Magen  
heilte er auch nicht gleich, sondern gebot  
ihm, ein wenig Wein zu trinken. Dann  
sagte ich ihr, in 2. Timotheus 4, 20 fin-  
den wir, daß Paulus den Trophimus in  
Miletus krank zurückließ. Sie meinte  
aber, dennoch wäre es biblisch, da Er un-  
sere Schwachheit auf Sich nahm, dieses  
tat Er ja damals, um Seine Allmacht zu  
beweisen und Sein Erbarmen gegenüber  
der Menschheit zu bezeugen. Auch ich



## Mennonitische Rundschau Nachrichten aus Rußland.

Notizen über das Hilfswerk.  
(Gesammelt von Vernon Smucker).

### Verband der Mennoniten im Süden Rußlands.

Charkow, den 6. März 1922.  
An alle Mennonitengemeinden  
in den Vereinigten Staaten und Ca-  
nada und ihre Organisationen: American  
Relief und Mennonite Executive  
Committee for Colonization.

Liebe Brüder!

Unsere bis zum Tode betrübten und ermatteten Brüder im Süden Rußlands stehen nun bald im Begriff, das erste Stück Brot aus der amerikanischen Bruderhand zu empfangen. Die Not ist aber auch schon aufs höchste gestiegen, und ein weiteres Verzögern der Hilfe, wenn auch nur auf wenige Wochen, müßte schon ein Massensterben zur Folge haben, wie es bereits seit Monatsfrist im angrenzenden deutschen Preßburger Bezirk und anderen nachbarlichen russischen Bezirken der Fall ist. Einige der lieben Anfrigen sind dem Hungertode auch schon erlegen, aber das Gros der Gemeinden hat sich tapfer gehalten, und das nicht allein infolge des mehr praktischen Wirtschaftsinnes, des sparsamen Haushaltens, der tatkräftigen gegenseitigen Unterstützung, sondern auch vor allen Dingen infolge der realen, lebendigen Hoffnung auf Gottes und der Brüder und Schwestern Hilfe von Amerika. Nur dieser letzte Umstand ist es, der unsere Gemeinden die letzten schweren Wochen hindurchträgt. Es ist ein Ringen mit dem Tode.

Aber in dieser Zeit der gänzlichen Dürre auf allen Gebieten und in jeder Beziehung, der totalen Erschöpfung, des Fehlens aller normalen Existenzbedingungen und Existenzmöglichkeiten in wirtschaftlicher, kultureller und politischer Hinsicht, der Hoffnungslosigkeit für die Zukunft, — hat das alte Wort der Wahrheit neue Bestätigung erfahren, daß „der Mensch nicht vom Brote allein lebt!“

Doch nun scheint die Wartezeit für einen Teil unserer Leiden demnächst zu Ende zu sein. Morgen geht von hier aus der erste Transport von 8 Waggons nach Chortiza, Chersoff und Salbitadt. Natürlich kann damit allein ein sehr großer Teil unserer Gemeinden und Brüder noch nicht erreicht werden; diese sind noch vorläufig auf weiteres Mästen angewiesen. Allein weitere Lebensmittelsendungen sind nach den Mitteilungen des Direktors der A. M. R., Prof. H. Miller, schon projektiert. Seit einigen Tagen befindet sich Prof. H. Miller im Süden, um im Kontakte mit den Vertretern der Organisationen die Hilfeleistung in die Wege zu leiten. Eben zu dieser Zeit ist auch Br. Slagel mit 6 Waggons Kleider etc. eingetroffen. Im Laufe von ca. einer Woche empfängt also Euer hungernder Bruder hier den ersten Vorrat Brot und das Waisenkind das erste Kleid, seine Elternteile zu decken. Welch ein ergreifender Mo-

ment! Mehr als das! Tausende Herzen schlagen uns drüben warm entgegen, und aber tausend Hände schlingen sich um die sinkenden Lieben, um sie dem Verderben zu entreißen, um nicht bloß eine momentane enthusiastische Freude hervorzurufen, sondern eine dauernde und völlige Errettung zu schaffen!

Liebe Brüder! Wie konnten wir in guten Tagen mit dem grenzenlosen Herzeleid und Elend rechnen, welches uns dem Verderben preisgibt! Aber ebenso konnten wir nicht solchen Opfermut, solche Bruderliebe von drüben voraussetzen, welche uns jetzt vor dem Untergang rettet!

Gestattet uns, den Unterzeichneten, daher, im Namen der sämtlichen Mennonitengemeinden Süd-Rußlands Ihnen unsere tiefgefühlte Freude und mächtigen Trost, die tiefe Bewegung und den heißen Dank zum Ausdruck zu bringen, welche unser Herz bewegen und durchfluten. Fast sind wir versucht, zu wünschen, daß Ihr den Jammer von heute und morgen noch mitempfanden möchtet, um dann auch die Gefühle der Freude und des Dankes besser verstehen zu können, welche die Gemüter unserer Hausväter und Hausmütter bewegen und zum Ausdruck kommen werden! Waren sie doch beim besten Willen außerstande, für die Lieben zu sorgen. Nun aber flutet es heiß zum Herzen hinan und zum Auge heraus, und empor nach Oben richtet sich das Auge und die Seele, zu Ihm, dem Geber aller guten Gaben! Und dahin sollte es kommen; da ist der Pol!

Und Ihr dort drüben alle, Ihr spürt es auch, Gott sei Dank. Und wer es noch nicht spürt, ob der wohl schon tat, was er sollte? Brüder und Schwestern, empfangt den Dank von uns allen, groß und klein, von unsern Gesunden und Kranken, von den Witwen und Waisen. Es ist uns Hilfe in höchster Not geworden.

Noch eine alte Schuld hat unser Herz bedrückt, mit der wir auch nicht fertig zu werden wußten, bis ein Bericht von drüben uns die gute Botschaft brachte. Es handelt sich um die Auslagen und Kosten, die die rastlose, wichtige Tätigkeit unserer Studienkommission im Auslande verursacht, und wozu wir hier außerstande waren und sind, etwas beizutragen, welche aber die Gemeinden dabeist in großmütiger Weise als Voranschlag zur Verfügung stellten und fräter den insolventen russischen Gemeinden des Südens und überhaupt ganz Rußlands in echter Bruderliebe schenkten.

Erlaubt uns, bitte, Euch im Namen aller Mennoniten Rußlands für das Geschenk herzlich die Hand zu drücken mit einem einfachen, aber tief empfundenen: „Vergelt's Gott!“. Noch höher aber schlagen wir das Vertrauen, die Aufnahme, jedes Entgegenkommen und Mitwirken in der den Brüdern A. M. Friesen, A. S. Anruh und C. S. Warfentin aufgetragenen großen Mission an. Dasselbe wollen wir an dieser Stelle auch den vielen hohen und höchsten Beamten verschiedener Reiche und Länder ausdrücken, welche die-

### Quittungen.

Will heute wieder einen Bericht geben über die Einnahmen für die notleidenden Brüder und Schwestern in Rußland. Folgende Gelder sind nach dem vorigen Bericht eingetroffen.

Durch J. B. Janzen, Carnduff, Sask.	\$93.00
Durch Miß Annie Heinrichs vom Nähverein, Aberdeen, Sask.	10.00
Durch J. J. Reusfeld, Waldheim, Sask.	3.00
Durch Peter Löpp, Dalmew, Sask.	122.48
Durch Jakob Enns, Rosenort, Man.	38.00
Von Jakob E. Penner, Sepburn, Sask.	100.00
Durch A. D. Friesen, Altona, Man.	350.00
Durch G. G. Dörksen, Borden, Sask.	55.00
Von Benj. Ewert, Winnipeg, Man.	3.00
Von P. D. Penner, Winnipeg, Man.	10.00
Durch J. A. Peters von S. G. Hildebrand, Sague, Sas.	15.00
Durch A. R. Kröker von John J. Penner, Sepburn, Sask.	58.00
Zuher quitiert	40,432.33
<b>Total</b>	<b>\$41,289.81</b>

Wir als Komitee fühlen besonders dankbar, und sagen auch wiederum im Namen der Notleidenden herzlich dankeschön für die reichlichen Gaben, die eingetroffen sind, um unsere Brüder und Schwestern vom Hungertode retten zu helfen. Möge es uns gelingen, sie zu retten. Den Berichten nach ist die Not ja noch immer sehr groß. Darum bitten wir, wer irgendwie noch ein Scherflein übrig hat, es abzugeben. Wir sind bereit, dasselbe gleich zu besorgen.

Das Komitee.

C. A. Anruh, Schatzmeister.  
— Zionsbote.

je Zeilen etwa zu Gesicht bekommen, und welche unsere legitimen Vertreter bei Ausübung ihrer Mission so tatkräftig unterstützt und unsern Pfadfindern die Bahn zum Wohl der Gemeinden geebnet haben. Allen sind wir tief verbunden.

Zum Schlusse bitten wir: Laßt nicht ab von dem guten Werk, tut das Rettungswerk ganz, indem Ihr uns aus dem tosenden schäumenden Meere herauszieht an ein sicheres friedliches Gestade! Und Gott segne Euch und uns!

Bevollmächtigter und Vorsitzender des Verbandes der Mennoniten Süd Rußlands: (gez.) B. Jantz.

Mitglied des Präsidiums und Stellvert. des Sefr.: (gez.) Ph. Cornies.

Mitglied des Rats, Prediger: (gez.) A. Harder.

Eine Versammlung des Mennonitischen Zentral-Komitees ist auf den 31. Mai 1922 in Chicago, 2812 Lincoln Ave., anberaumt worden. Die üblichen Berichte über den Fortgang des Werks werden in dieser Versammlung gegeben, und über die Fortführung der Hilfsarbeit wird konferiert und beraten werden.

Der folgende Brief von der American Relief Administration über die Sendung von Food Drafts durch verschiedene Organisationen innerhalb der mennonitischen Vemeinschaft verdient allgemeine Beachtung.

„Wäre es Ihnen möglich, an alle Zweige Ihres Werks die Bitte zu richten, daß sie Ihre Organisationen nennen, wenn sie uns Beiträge senden für das russische Hilfswerk? Es ist wiederholt vorgekommen, daß Zweige von Organisationen Beiträge geschickt haben, ohne die Organisation zu nennen unter der sie arbeiten. Auch war nicht gesagt ob der Beitrag von einer Einzelperson war oder von einem Komitee.

„Am richtige Buchführung und Statistik zu ermöglichen bitten wir, uns mit jeder Sendung Information zu geben über diese Punkte.“

Ein Hilfsarbeiter erzählt von einem notleidenden Knaben, der von anderen Dorfbewohnern verspottet wurde wegen seiner Beständigkeit im Glauben an Gott. „Wie kannst du sagen, daß Gott dich liebt?“ fragten sie. „Würde ein Gott, der sich deiner annimmt, dich in Not und freudlos sein lassen?“ Der Knabe antwortete: „Er liebt mich und will mir helfen, aber der Mann, dem er den Auftrag gegeben hat, mir zu helfen, ist ihm nicht gehorham.“

Saben wir ein offenes Ohr für Gottes Auftrag an uns, den Hungernden anderer Länder zu helfen?

Die folgende Kabeldepeche ist von Br. Stofhuß in Konstantinopel eingetroffen: „Mehl und Kleidung nach Theodosia geschickt am 24. Mai aus dem und Mädchenheim geschlossen. Zweinunddreißig mennonitische Flüchtlinge hier. Werde bald nach Vatum gehen. Schwesterin Weaver und Zoof werden am 9. Mai abreisen.“

Folgendes ist ein Auszug aus einem Briefe von Br. Arthur Slagel, einem unserer Arbeiter in Rußland, der über die

Tätigkeiten unserer Hilfsarbeiter daselbst Auskunft gibt:

„Wir machten Halt in zwei Dörfern der Prijschiber Wollost, Grüntal und Neumontal um uns über die bestehende Not zu erkundigen. In Grüntal waren von 450 Einwohnern dreißig gestorben, und die Regierung gab ihnen wöchentlich ein Pud grobes Getreide für das ganze Dorf.

„An jenem Abend kamen einige leitende Männer aus Prijschib herüber und wir hatten eine Unterredung über das Problem der Prijschiber Wollost.

„Am Sonntag morgen gingen Br. Jantz und ich nach Tokmak, wo wir Udele, den Vorsitzenden der Wispolkom trafen. Wir wohnten einer Sitzung der Wispolkom bei, auf der das ganze Hilfswerk-Programm durchgesprochen wurde. Udele gab uns das Versprechen der unbeschränkten Mitwirkung.

Am Nachmittag wurde in Prijschib eine öffentliche Versammlung gehalten. Wir legten hier unser Programm vor über temporäre Hilfsarbeit in der Prijschiber Wollost, erklärten die Lage und beantragten, daß die leitenden Persönlichkeiten dieser Dörfer ihr Möglichstes tun möchten, um andere Hilfe zu bekommen. Dann sollten sie die Namen der Mitglieder des Wollost-Komitees nennen, sowie von so vielen Dorf-Komitees, die bereits ins Leben gerufen worden waren. An demselben Abend kam das neu ernannte Wollost Komitee herüber und wir besprachen die ganze Lage und beschloßen, fünfzehnhundert Personen auf vier Wochen zu speisen. Die \$1000.00, die uns zur Verfügung standen, werden dazu hinreichend sein, da die Rationen etwas kleiner gemacht werden. Die Vorbereitungen für das Werk wurden am nächsten Tage begonnen und am 2. April soll mit der Verabreichung von Speise angefangen werden.

„Am Montag arbeitete ich mit dem Wollost Komitee in Molochansk, besuchte vier Küchen in der Nähe und hatte eine Unterredung mit Wagon.

„Am Dienstag morgen unternahmen Br. Jantz und ich eine längere Reise durch die zwei Wollosts. In diesem Tage gingen wir bis ans Ende der Molochnaja Reihe, Altenau, dann über Ohrloff bis Altenheim, dann durch Kleefeld und Alexanderkron nach Lichtfelde. Am folgenden Tage gingen wir bis ans Ende der Reihe in der Bogdanowskajer (Gnadensfelder) Wollost, dann über Großweid, Gnadenfeld, Waldheim und Rückenau zurück nach Salbstadt. In Waldheim hatten wir eine lange Unterredung mit Hildebrand, im ganzen so befriedigend wie zu erwarten war. Es liegen hier mehrere schwierige Probleme vor, von denen die meisten nach meiner Rückkunft wo möglich geordnet werden sollen.

Die Straßen an der Wolga sind voll von Flüchtlingen aus südlichen Gegenden. Die Zahl der Typhuskranken nimmt zu. Ganze Familien leben von Erde, Gras und Baumrinde. In entlegenen Teilen

des Ufa-Distrikts fand ich überall Leute, denen der Hungertod bevorsteht. Viele bezogen Dankbarkeit für amerikanische Hilfe. In einem kleinen Dorfe im Uralgebirge hatten die Einwohner ihre letzten Nahrungsmittel verzehrt, nämlich Suppe, die aus dem letzten Hund und einer verfaulten Kuhhaut hergestellt worden war. Keine der gebräuchlichen Erjakmittel für Brot waren vorhanden, auch kein Thon, da der Boden zu tief gefroren war.

Lange Reihen von Eltern standen die ganze Nacht in der schrecklichen Kälte mit schwächlichen Kindern auf den Armen. Sie beteten und warteten auf die Untersuchung durch die Ärzte der American Relief Administration wodurch ihren Kindern die Zulassung zu den Küchen gewährt werden sollte.

Adressen von Personen die ihre Freunde in Amerika um Nahrungsmittel-Pakete bitten. Zu der russischen Adresse muß überall *Zusowshy Uesob, Donetskaja Gubernia* hinzugefügt werden...

Johann Kröter, Post Selidowka, Colony Michailowka sucht Johann Wiens, Marion P. D.;

Anna Abr. Schellenberg, P. Shelannaja, Colony Orlovo sucht Johann L. Regier, Henderson Rebr.;

David Heinrich Warentin Post Shelannaja, Colony Orlovo sucht Franz Klassen, California, No. 127 K. St.

David Heinrich Warentin, Post Shelannaja, Colony Orlovo sucht Bernhard Warentin Kansas und Peter Peter Wall, Dakota.

Heinrich Hamm, P. Shelannaja, Col. Orlovo sucht Hermann Penner, Canada.

Johann Jakob Wiebe, P. Shelannaja, Col. Nikolajewka sucht Franz Franz Mathis, Kansas.

Johann Abram Penner, P. Shelannaja, Col. Nikolajewka sucht Peter Borisow Meget, Amerika.

Franz Peter Friesen, P. Shelannaja, Col. Nikolajewka sucht Bernhard Abraham Friesen, St. Pierre, Manitoba Canada.

Johann Kornelius Friesen, P. Shelannaja Col. Nikolajewka sucht Klaas Klaas Friesen, California.

Benjamin Eweri, P. Shelannaja, Col. Alexandrowka sucht Jakob Mor. Vogt, Kansas.

Korn. Abr. Wiebe, P. Shelannaja, Col. Alexandrowka sucht Joh. Siemens, Manitoba Canada.

Maat Maat Jait, P. Selidowka, Colony Uesowka sucht Erben Peter Peter Jait, Oklahoma und Johann Böse, California;

Heinrich Johann Jantz, P. Selidowka, Colony Uesowka sucht Tobia Jantz, Kansas.

Abraham Löw, P. Selidowka, Col. Uesowka sucht Johann Johann Schmoor (früher Kuban)

Peter Friesen, P. Selidowka, Col. Kottjarewka sucht Jakob G. Friesen, Colorado.

Franz G. Dück, P. Shelannaja, Col. Marinowka sucht Salomon Ediger, Kansas.

Peter Pet. Friesen, P. Shelannaja, Col. Marinowka sucht Abraham Mart. Hamm, Kauf. und Tomas Martin Hamm, Minnesota;

Johann Johann Sperling, Colony Michailowka Golikowstaja Wollost sucht Wilhelm Dicks, Kansas oder Manitoba, Canada.

Peter Peter Bräul, Col. Michailowka, Golikowstaja Wollost sucht Abraham Jakob Bräul, Kansas;

David Peter Kempel, Col. Michailowka, Golikowstaja Wollost, sucht Heinrich Kempel, Jansen, Jefferson Co., Nebraska;

Marja Augustowna Rinz, Col. Michailowka, Golikowstaja Wollost sucht Heinrich Christ. Jantz, Dakota;



Wilhelm Gerharow Reimer, Col. Michailowka, Goldensower Woloit sucht Johann Johann Soosen, California oder Oklahoma;

Abram, Abr. Ditz, P. Shelannaja Col. Karpowka sucht Franz Dietrichow Enns, Mountain Lake Minnesota.

Gerhard Sawaght, P. Shelannaja, Col. Kalinowo sucht Johann Sawaght Minnesota. Jakob Martin Janzen, P. Shelannaja, Col. Kalinowo sucht Heinrich Gerhard Wiens, California.

Kornelius Heinrich Franz, Post Selidowka Col. Ujessowka sucht Johann Erdman Nittel.

Kornelius Heinrich Franz, P. Selidowka Col. Ujessowka sucht Jacob Gerhard Kröcker (früher Kuban).

Abram Heinrich Ewert, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Jacob Funk und Kornelius Funk, Minnesota.

Franz Kornelius Fröse, P. Selidowka Col. Ujessowka sucht Johann Heinrich Hildebrand.

Gerhard Jakob Warentin, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Gerhard Gerhard Martens, Minnesota.

Gerhard Jakob Warentin, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Abraham Abraham Mafsen, Nebraska.

Witwe Anna Franz, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Benjamin Jakob Wedel, Kansas.

Kornelius Heinrich Franz, P. Selidowka Col. Ujessowka, sucht Tobias Benjamin Janz, Canada.

Witwe Johann Siebert, P. Selidowka Col. Ujessowka sucht Johann Siebert.

Peter Johann Enns, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Johann Wärg, Kansas oder Manitoba.

Abraham Johann Janz, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Abraham Tobias Janz und Andreas David Müdiger, Oklahoma.

Aron Abraham Wiebe, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Jakob A. Wiens für Frau Katarina Lorenz Henderson Nebraska.

Peter Peter Ditz, P. Selidowka, Col. Ujessowka sucht Dr. Thieken, Minnesota, Lake; Witwe Jakob Löwen, P. Selidowka, Colonn Ujessowka sucht Abraham Abr. Reimer (früher Hochfeld).

Jacob Peter Krüger P. Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Abraham Abraham Wall, (früher Annafeld Arim).

Witwe Johann Enns, geb. Dörffen, P. Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Franz Dietrich Enns.

Jakob Jakob Warentin P. Selidowka, Dorf Ujessowka sucht David David Naaf (früher Arim).

Gerhard Gerhard Warentin P. Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Heinrich und Maria Warentin, Minnesota.

Abraham Abraham Wiebe Post Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Heinrich Penner, P. D. Loberthal via Herbert Saskatchewan, Canada.

Johann Heinrich Teichröb, Dorf Ujessowka, Post Selidowka sucht Mennoniten Brüder und Vergaller Waisenamt, Vor 274, Herbert East.

Erben Jacob Hooge, Post Selidowka, Dorf Ujessowka suchen Hildebrandt und Heiden (Paul Martens Tochter), Canada.

Gerhard Gerhard Warentin, Post Selidowka Dorf Ujessowka sucht Peter Warentin und Daniel Wiens, Dakota.

Witwe Maria Fröse, geb. Negehr, Post Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Johann Johann Braun.

Jakob G. Hübert, P. Selidowka, Dorf Ujessowka sucht John Adrian, Süddakota.

Gerhard Abr. Görken, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Eva Lindenborn, Mies Nord-Dakota.

Maria Peter Thieken, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Wilhelm Neufeld, California und Franz Mafsen, California;

Abram Abram Sawaght, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Heinrich Abram Penner, Saskatchewan Canada.

Johann Johann Teichmann, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Franz Franz Post, Mountain Lake, Minnesota.

Andreas Heint. Janzen, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Kornelius Jakob Schmidt, Canada.

Witwe Margarete Teichröb, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Reinhold Steffan, Canada.

Abraham Abr. Görken, Post Shelannaja, Dorf Memrit sucht Gerhard G. Görken, Minnesota.

Jakob Mischewsky, P. Shelannaja, Dorf Memrit sucht Wigen Witmer, Minnesota oder Norddakota.

David Johann Krause, P. Shelannaja, Dorf Memrit sucht Heinrich Heinrich Warentin, Mountain Lake, Minnesota.

Heinrich S. Wiens, P. Shelannaja, Dorf Karpowka, sucht Benjamin Pantrag Mt. Lake, Minn.

Witwe Katarina Schmoor, Post Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Johann Wöse, California und Johann Schmoor, Kansas.

Witwe Katarina Schmoor, Post Selidowka, Dorf Ujessowka sucht Johann Peters, Kansas.

Peter Kornelius Epp, Post Shelannaja, Dorf Alexandrowka sucht Jakob Wiebe, Kansas.

Witwe Susanna Penner, Post Shelannaja, Dorf Karpowka sucht Henry Lirub und Hans Penner, State Line, Mississippi.

Erdmann Peter Kröcker, P. Shelannaja, Dorf Alexandrowka sucht Johann Nidel, Manitoba.

Heinrich Hein. Moop, P. Shelannaja, Dorf Alexandrowka sucht Katarina Harms, geb. Ditz, California.

Maria P. Wiebe (Witwe) Post Shelannaja, Dorf Alexandrowka sucht Martin Hamm, Mountain Lake, Minnesota.

Witwe Abraham Friesen, Post Shelannaja, Dorf Alexandrowka sucht Jakob Jak. Sie mens, Kansas.

Adressen von Personen die um Nahrungsmittelpakete bitten. Zur russischen Adresse muß Ukraine, Saporoschtsja Gubernia hinzugefügt werden.

David David Janzen, P. Chortika, Neu-Uterwid sucht David Ludwig Egan, Canada; Gebr. Joh. und Jac. Leckemann, Neu-Uterwid sucht Franz Johann Leckemann, N. S. A.

Jac. Joh. Penner, Neu-Uterwid sucht Abram Abram Tiegen, Amerika.

Emil Forrer, Neu-Uterwid sucht Friedrich Maditz, Canada, Carl Maditz, Canada, Peter Link, Canada, Jakob Link, Canada, Peter Nisch, Canada, und Johann Teichröb, Canada.

Johann Peter Sawaght, Neu-Uterwid sucht Peter Peter Bergen, Canada.

Abram Tiegen, P. Chortika, Schönhorst sucht Daniel Daniel Teichröb von Elgafeld, Kirschenland ausgewandert, gebürtig aus Schönhorst.

Danz Peter Epp, P. Chortika, Neuenndorf sucht Heinrich Biehler, N. East, Can.

Heinrich Dnd, P. Chortika, Kronsfeld sucht Peter Johann Janzen, Canada.

Peter Salomo Peters, Mischkas sucht Cornelius Andreas, Canada, Saskatchewan Vor 274 Herbert und Johann Andres, Oklahoma N. A. D. No. 1.

Heinrich Dnd, P. Chortika, Kronsfeld sucht David Bernhard Penner, Can. Peter Naaf Penner, Post Herbert, Saskatchewan.

Jakob Abram Harms, P. Chortika, Kronsfeld sucht Jakob Eys, Mountain Lake, Minnesota.

Peter Peter Günter, P. Chortika, Kronsfeld sucht Jakob Penner, P. Winkler, Manitoba, Canada.

Jakob Franzow Peters, P. Chortika, Kronsfeld sucht Jakob Penner, P. Winkler, Manitoba, Canada.

Jakob Franz Peters, P. Chortika, Kronsfeld sucht Peter Naaf Penner, Post Herbert, Saskatchewan.

Peter Peters, P. Chortika, Kronsfeld sucht Peter Naaf Penner, Post Herbert Saskatchewan.

Peter Jacob Wiebe, P. Chortika, Kronsfeld sucht Daniel Pauls, Canada.

Johann Jacob Wiebe, P. Chortika, Kronsfeld, sucht Miss Neusteler, Canada.

Zu den russischen Adressen muß Ukraine, Ekaterinoslaw Gubernia hinzugefügt werden.

Johann S. Neufeld, P. Nikolaiopol Kolonie Morosow, sucht Kornelius J. Neufeld, Chicago, Johann A. Neufeld, California, Heinrich G. Sawaght, Sask., Aberdeen, Heinrich F. Hildebrand, Sask., und Abram A. Penner, Manitoba, Lad Minto;

Abram A. Krause, P. Nikolaiopol, Kolonie Morosow sucht Jakob P. Penner, Nordamerika.

Jakob Harder, Kolonie Morosow sucht Anton A. Funk, Canada, P. D. Mosenfeld, Vor 85, Man, und David Mafsen, Canada, P. C. Mosenfeld, Vor 85, Man.

Abram G. Braun, P. Nikolaiopol, Warwarowka sucht Gerhard Korn. Enz, Can., Sask., und Gerhard Dietrich Braun, P. D. Willboro; Naaf Jul. Heinrichs, P. Nikolaiopol, Warwarowka sucht Gerhard Korn. Enz, Can., Sask., und Gerhard Dietrich Braun, P. D. Willboro;

W. Kornelius Mariens, geb. Maria A. Heinrichs, Sadowaja 17, Ekaterinoslaw sucht Benjamin Beder und Abram Neufeld, Canada.

Witwe Katarina Vogt, geb. Nidel, Storikows Strasse No. 1, Ekaterinoslaw (12 Kinder) sucht Benjamin, Peter, Kornelius, Heinrich, Abram Söhne des Benjamin Nidel, Canada, Saskatchewan.

Paul Abram Neufeld, Elisabethgradskaja 63, Ekaterinoslaw sucht S. Friedman, 24 Most St., Worietter Mail.

Johann Abram Hamm, Elisabethgradskaja 63, Ekaterinoslaw sucht Abr. Hamm, Powsdil, Ohio.

Peter Peter Hooge, Nadeschdinskaja 30, Ekaterinoslaw sucht Heinrich Janzen, Kansas und Bernhard Mempel, Butterfield, Minn.

Daniel Johann Dnd, Postawskaja 15, Ekaterinoslaw sucht Jakob Joh. Dnd, Herbert, Sask., oder Winkler, Manitoba.

Adressen von Personen, die ihre Freunde in Amerika um Nahrungsmittelpakete bitten. Zu allen Adressen muß Saporoschtsja Gubernia Ukraine, hinzugefügt werden.

Aron Jakob Braun, geb. Joh. Siemens Tochter, P. Dalshadt, Alexandertrone, 3 Seelen, sucht Heinrich und Johann Franz Siemens, Mösthen, Sask., Can.

Gerhard Peter Braun, P. Chortika, Neuenndorf, 6 Seelen, sucht Jakob David Mempel, Canada.

Naaf Dietrich Braun, P. Chortika, Neuenndorf, 4 Seelen, sucht Kornelius Korn. Neufeld, Nord Amerika.

Jakob Naaf Enz, P. Chortika, Neuenndorf, 7 Seelen, sucht Jakob Jacob, Peter Jacob, und Abram Jakob Epp, Saskatchewan, Canada.

Peter Jacob Petkan, P. Chortika, Neuenndorf, 3 Seelen, sucht Mr. Lemphy, Nord Amerika.

Peter Dietrich Braun P. Chortika, Neuenndorf, 4 Seelen, sucht Naaf Braun, Canada.

Franz Abram Mafsen, P. Chortika, Neuenndorf, 6 Seelen, sucht Abram Dertsen, Canada.

Kornelius Bernhard Hildebrand, P. Chortika, Neuenndorf, 5 Seelen, sucht Bernhard Höbner, Canada.

Witwe Maria Kornelius Sawaght, P. Chortika, Neuenndorf, 3 Seelen, sucht Johann Joh.

Sawakly und Bernhard Sawakly, Nord Amerika.

Peter Naat Derksen, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 6 Seelen, sucht Johann Dyd, Jakob  
Nempel und David Abram Derksen.

Abram Jacob Friesen P. Chortika, Neu-  
endorf, 4 Seelen, sucht Peter Wiebe, Mani-  
toba, Canada.

Johann Peter Anelsen, Schöneberg, Chor-  
tika Bezirk, 8 Seelen, sucht David Heintz.  
Epp, David Berg und Abram Neufeld.

Heinrich Dan. Giebert, P. Chortika, Neu-  
endorf, 5 Seelen, sucht Abram Dan. Giebert,  
Canada.

Peter Peter Braun, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 6 Seelen, sucht Jakob Dav. Nempel,  
Canada und Martin Mart. Regier, Canada.

Naat J. Heinrichs, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 7 Seelen, sucht Abram Neufeld, und  
Johann Neufeld, California.

Gerhard Gerh. Braun, P. Chortika, Neu-  
endorf, 8 Seelen, sucht Heinrich Gerh. Let-  
temann.

Kornelius Dan. Giebert, P. Chortika, Neu-  
endorf, 6 Seelen, sucht Franz Dan. Giebert  
Canada und Abram Dan. Giebert, Canada.

Heinrich Dan. Giebert, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 5 Seelen, sucht Franz Daniel Giebert,  
Canada.

Johann J. Günter, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 7 Seelen, sucht Peter Ens, Nord Ame-  
rika und Kornelius Berg (Kinder), Nord  
Amerika.

Witwe Margareta Abram Wiebe, P. Chor-  
tika, Neuenendorf, 9 Seelen, sucht Gerhard  
Dietrich Braun, Oregon.

Johann Dietrich Neudorf, P. Chortika,  
Neuenendorf, 3 Seelen, sucht Jakob Neudorf,  
Dietrich Neudorf und Hermann Neudorf, alle  
Canada.

Abram Dietrich Braun, P. Chortika, Neu-  
dorf, 1 Seele, sucht Gerhard Gerhard Braun,  
Oregon und David Gerhard Braun, Oregon.

Witwe Katarina Johann Sudermann, P.  
Chortika, Neuenendorf, 10 Seelen, sucht Hein-  
rich Wieler, Canada, Abram Naat, Canada,  
David David Epp, Canada, Peter Gerhard  
Wartentin, Canada und Jakob Naat Dyd,  
Canada.

Abram Jakob Kröter, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 4 Seelen, sucht Gerhard Dietrich Braun,  
Oregon und Jakob Peter Töws, Oregon.

Johann Abr. Bergen, P. Chortika, Neuen-  
dorf, 5 Seelen, sucht Jakob Nat. Nempel,  
Nothern, Eastatshewan, Canada.

Johann Jakob Wiebe, P. Chortika, Neu-  
endorf, 3 Seelen, sucht Gerhard Dietrich  
Braun, Oregon, Jakob Peter Töws, Oregon  
und Jakob Jakob Wall, Canada.

Witwe Margareta Abram Wiebe, P. Chor-  
tika, Neuenendorf, 9 Seelen, sucht Jakob Pe-  
ter Töws, Oregon.

Jakob Epp (Frau Lena, Tochter des Franz  
Willms, Tiegengagen), P. Halbstadt, Schö-  
nan, 3 Seelen, sucht Franz Inger, Kansas.

Abraham Abr. Löpp, P. Gnadenfeld,  
Großweide, 9 Seelen, sucht Witwe Anna  
Neufeld, Mecklen, California.

Franz Abram Löpp, P. Gnadenfeld Groß-  
weide, 9 Seelen, sucht Wino. Gerhard Löpp  
und Kinder, Hillsboro, Kansas, Gerhard Gerh.  
Löpp, Newton, Kansas und Helena Elfert,  
Newton, Kansas.

Gerhard Metler, Gnadenfeld Wol., Groß-  
weide, sucht David Penner, Hamelton Co.,  
Kansas.

Katarina Töws (geb. Regier) P. Halb-  
stadt, Schönan, 2 Seelen, sucht Heinrich Roth,  
California.

John Töws, P. Halbstadt, Schönan, 4 Se-  
len, sucht Peter Naat, California.

Sara Töws, P. Halbstadt, Schönan, 4  
Seelen, sucht Kornelius Töws, California.

Johann Heintz, Naat (Sohn von Witwe  
Maria Naat, geb. Bartel), Naat und Dorf  
Gnadenfeld, 3 Seelen, sucht Gerhard Peter  
Franz, Nebraska.

Sara Johann Dirks (Tochter von Anna

Peters), Gnadenfeld, 1 Seele, sucht Johann  
Stobbe, Kansas.

Franz Bartel, Gnadenfeld, 8 Seelen, sucht  
Abraham Dörksen, Oklahoma.

Peter P. Roth, Gnadenfeld, 5 Seelen, sucht  
Johann Siemens, Johann Mantler, Johann  
Peters, Jakob Wiens, und David Anruh,  
Nord Amerika.

Naat Heintz, Ewert, Gnadenfeld, 2 Seelen,  
sucht Jakob Wiens Nothern, Eastatshewan,  
Canada.

Matilda Johann Roth, Gnadenfeld 2 See-  
len, sucht Peter Walzer, oder dessen Erben,  
Nord Amerika und Johann Roth, oder dessen  
Verwandten, Nord Amerika.

Bernhard Epp, Tiegerrweide, 4 Seelen, sucht  
Johann Naat, Fairburg, Jafferson Co. Ne-  
braska.

Hermann Joh. Dirks (Tochter von Witwe  
Maria Naat geb. Bartel), Gnadenfeld, 5  
Seelen, sucht Heinrich Epp, Nebraska.

Heinrich Wilh. Anruh (Tochter von Anna  
Peters), Gnadenfeld, 5 Seelen, sucht Johann  
Stobbe, Kansas.

Hermann Joh. Dirks, Gnadenfeld, 5 See-  
len, sucht Johann Stobbe, Kansas.

Witwe Heinrich Bernh. Tiegern (Tochter  
von Anna Peters), Gnadenfeld, 3 Seelen,  
sucht Johann Stobbe, Kansas.

Peter Jakob Willms, Großweide (Sohn d.  
Jakob August Willms, Friedensfeld), sucht  
Kornelius E. Madan, Alberta 207—7 a Str.  
N. E. Calgary, Canada.

Jakob August Willms, Friedensfeld, 11  
Seelen, sucht Peter A. Penner, Borden,  
East., Canada.

Witwe Maria Heinrich Naat, Gnadenfeld,  
10 Seelen, sucht Johannes Weber, Nebras-  
ka und Gerhard Johann Pantray, Mound-  
ridge, Kansas.

Wilhelm Aitas, Frischib bei Halbstadt, 4  
Seelen, sucht Heinrich Zimmermann, Chicago,  
Harvester Company.

Emilie Tiede, P. Halbstadt, Schönan, 4  
Seelen, sucht Johann Erdm. Niel, Süd Ame-  
rika.

Christian Schirmer, Halbstadt, 5 Seelen,  
sucht Johann Nuppel R. F. C. No. 2 Box,  
Atton, Mich. und Peter Hartmann, Pein  
Str. 509, Crookston, Minn.

Johann Joh. Tzenfenschuh, Halbstadt, sucht  
August Schröder, R. R. Box 245, Meekley,  
California und Johann Schröder, Meekley,  
California.

Heinrich D. Peters, Halbstadt, 5 Seelen,  
sucht Johann Penner, Amerika, Martin Pen-  
ner, Amerika und Kornelius Wiens Süd  
Amerika.

Frieda Hajewna Richnes, Halbstadt, Haus  
Crainey, sucht J. Josef Richnes Chicago,  
Naat Wintoff Delechnasty Chicago und Vi-  
tor Naew Crainey, Chicago.

Johann Peter Dörksen, P. Halbstadt, Ni-  
schau, 11 Seelen, sucht Kornelius Wittenberg,  
Berenda, California.

Johann Martens, Halbstadt (bei Frau Eva  
Willms), sucht Jakob Wiebe, John Wiebe,  
Heinrich Wiebe, Nicolai Martens, Gerhard  
Martens, Franz Martens, Kansas, und Diet-  
rich Peters, Kornelius Peters, Jakob Peters,  
Kornelius Naat, Nebraska.

Georg Christian Habermehl, P. Halbstadt,  
Lichsfelde, sucht Kaiser Müller, New York.

Anna Harward, geb. Giesbrecht, Halbstadt  
sucht Abraham S. Janzen, Hillsboro, Kansas  
und Franz Giesbrecht und Kornelius Sie-  
mens, Kansas und Minnesota.

Christian Morrinow Newwirt Frischib, 3  
Seelen, sucht Gottlieb März, Schibogan, No.  
181, Nord Amerika und Gottlieb Nuppel,  
Schibogan No. 118 N. Am.

Gerhard A. Mediger, P. Halbstadt, Lin-  
denau sucht Jakob J. Wiens, New York.

Peter Sawakly, P. Halbstadt, Schönan  
sucht Joh. Walzer, Nord Amerika.

John Töws, T. P. Halbstadt, Schönan 4  
Seelen, sucht Kornelius Töws, California.

Heinrich Peter Hubert P. Halbstadt, Alex-

anderkrone, 5 Seelen, sucht Martin J. Pen-  
ner, Landon, Nord Amerika.

Barbara Eiger, P. Halbstadt, Neu-Halb-  
stadt, 6 Seelen, sucht Hermann Sudermann  
Stod Exchange Building, Kansas City, Mo.,  
Johann Martentin c. o. Herrn. Sudermann,  
Kansas City, Mo., Peter Massen c. o. Herrn.  
Sudermann, Kansas City, Mo., und R. R.  
Bartel c. o. Herrn. Sudermann, Kansas Ci-  
ty, Mo.

Elisabeth Dück, P. Halbstadt, Tiegerrweide,  
9 Seelen, sucht Kornelius Maassen, Minne-  
sota.

Jacob P. Born, P. Halbstadt, Tiegerrweide  
9 Seelen, sucht Kornelius A. Dück, Mexico.

Gerhard G. Dück, P. Halbstadt, Alexander-  
krone, 7 Seelen, sucht John Pet. Walzer (frü-  
her Paulsheim), Kansas und Heinrich Töws  
(früher Alexanderkrone), Kansas.

Villi Winischel, bei Arish, Halbstadt sucht  
Oscar Fiedler, New York, Reasber Pearson,  
New York, Lohse, engineer, New York und  
Martens, New York.

P. P. Sawadsky, Halbstadt sucht Abram  
Sawadsky, Weatherford, Ok. Terr.

Abraham Joh. Rathies, P. Halbstadt,  
Alexanderkrone sucht Fabrik Noop, New York.  
Peter Joh. Dück, P. Halbstadt sucht Fabrik  
Noop, New York.

Franz G. Gade, Schlobensaja Str. 17,  
Halbstadt sucht Jakob Peters, Minnesota oder  
Kansas.

Naat B. Friesen, Neu-Halbstadt, Gartenstr.  
11, 10 Seelen, sucht Jakob Weck, Parlier,  
California, Aron Federau, California, Hein-  
rich Tiegern, California und Gerhard Fede-  
rau, California.

David Epp, Halbstadt, 4 Seelen, sucht  
Heinrich Schröder und Peter Anruh, Amerika.

Fr. Helene Lörtemann bei F. Helene  
Willms, Neu-Halbstadt sucht Susanna Hein-  
richs, Canada.

Katarina Nempel (geb. Hildebrandt), P.  
Halbstadt, Schönan, 7 Seelen, sucht Gerhard  
Wieler, Kansas, David Götzen, Minnesota  
und Jacob Friesen, Kansas.

Katherine Töws (geb. Negehr), P. Halb-  
stadt, Schönan, 2 Seelen, sucht Henry Rei-  
mer, California.

Franz Gooßen, P. Halbstadt, Alexander-  
krone sucht Kornelius Harms, Dimba, Cali-  
fornia.

Anna Heinrich Epp, Tiegerrweide, 4 Seelen,  
sucht Jakob Noop, Boone Co., Anoville, Ne-  
braska.

Altefester Abr. Maassen, Halbstadt sucht Orie  
Miller, Atton, Pennsylvania.

Heinrich Heinrich Effert, Halbstadt, sucht  
Jakob Neufeld, Georg Donner, Nord Ameri-  
ka und Heinrich Kirchen, Süd Amerika.

Johann Joh. Rathies, P. Halbstadt, Alex-  
anderkrone, sucht Fabrik Noop, New York.

Peter Sawakly, P. Halbstadt, Schönan,  
3 Seelen, sucht Gels Walzer, Nord Amerika.

Elisabeth Töws, Petersbagen, sucht Jo-  
hann Miran, Henderson Nebraska und Jo-  
hann H. Epp, Buhler, Kansas.

Peter W. Giesbrecht, Petersbagen, sucht  
Johann Miran, Henderson, Nebraska, David  
Janzen, Henderson, Nebraska, Agneta Schier-  
ling, Henderson, Nebraska und Johann H.  
Epp, Buhler, Kansas und Johann Peters,  
Henderson Nebraska.

Peter P. Giesbrecht, Petersbagen, sucht  
Johann Miran, Henderson, Nebraska.

Johann Johann Dück, P. Halbstadt, Pe-  
tersbagen, sucht Heinrich Götze, Vereinigte  
Staaten (früher Obloff, Süd-Rußland),  
Johann Harter, Vereinigte Staaten (früher  
Arim), Peter Epp, Vereinigte Staaten (frü-  
her Raima Süd-Rußland), Barbara Epp,  
Vereinigte Staaten, (früher Raima Süd-  
Rußland), Heinrich Wiens, Vereinigte Staa-  
ten (früher Süd-Rußland Altpfenzfeld), Hein-  
rich Epp, Vereinigt Staaten (früher Süd-  
Rußland Altpfenzfeld), und David Maassen  
(früher Süd-Rußland, Obloff);

(Fortsetzung auf Seite 14.)



## Editorielles.

— Mit tiefer Bewegung habe ich den Bericht von den Vertretern des Verbandes der Mennoniten im Süden Rußlands an alle Mennonitengemeinden Amerikas und die Organisationen derselben gelesen, der heute in den Hilfswert-Notizen erscheint. So wird es auch wohl jedem Leser gehen, der diesen herzergreifenden Bericht aufmerksam durchliest. Aber wir sollten ihn nicht nur lesen, wir sollten uns in die Lage der Geschwister dort hineinleben, wir sollten mit ihnen fühlen. Wir haben ja schon oft an dieser Stelle auf die Not dort drüben hingewiesen und immer wieder aufgerufen zum Geben und Selsen und für manchen ist es wohl schon zuviel geworden. Auch wir hätten lieber anderes gebracht, aber die große Not steht uns immer wieder vor Augen, da wir täglich die Nachrichten von dort in Händen haben. So konnten wir nicht anders als immer wieder rufen: Selbst, Selbst! Der Bericht der Brüder zeigt, daß wir nicht zu oft gerufen haben, wir haben vielleicht nicht oft genug gerufen, wir haben die Lage nicht ernst genug dargestellt und wir alle haben als Ganzes unsere Pflicht noch nicht so getan, wie wir sie hätten tun sollen. Gewiß, einzelne haben viel getan, wohl auch über Vermögen, aber die Mehrzahl ist noch nicht aufgewacht zu der großen Verantwortung, die auf uns liegt, unsere Geschwister dort vor dem Verderben zu retten. Das Sterben hat bereits angefangen! Denken wir daran, daß wir diesen armen Geschwistern die täglich dem Hungertode ins Auge geschaunt haben, die ihre Blicke sehnsüchtig nach uns herüber gesandt haben und nach oben für Hilfe, denken wir daran, daß wir ihnen einst in der Ewigkeit wieder begegnen werden? Was wollen wir ihnen dann vor den flammenden Augen des Allwissenden antworten, wenn sie die Frage an uns richten sollten: Warum kam die Hilfe so spät? Wir wissen nicht, was in den Worten liegt: wir sterben Hungers, da wir es nie erfahren haben. Ja, das Sterben hat angefangen auch unter den Geschwistern und wir sitzen hier vielleicht in Wohlstand und Reichtum und halten unser Geld zusammen. Möchte uns der Herr doch die Augen öffnen, daß wir recht sehen möchten.

Aber welch innige Freude, welch tiefer Dank spricht aus dem Bericht, da ist kein Wort der Anklage, da ist nur Dank für die Gaben, die sie jetzt dort empfangen haben. So können sich nur die freuen, die wirklich aus großer Not errettet sind, die den Tod schon geschmeckt haben, die aber noch aus dem Nachen des Todes gerissen wurden. Dieser Dank steigt empor zum Herrn und wird dort aufbewahrt für Euch, die ihr nicht müde werdet, zu geben, die ihr immer wieder gegeben habt. Ich meine nicht die, die von dem Vielen, das sie haben, nur ein klein wenig abgegeben haben, vielleicht noch etwas ungern, nein, ich meine die, die von Herzen

gegeben haben, getrieben von der Not der Geschwister, die aus Liebe gegeben haben. Und die Zahl derer, die so gegeben haben, ist nicht klein, sie ist groß und sie wächst und groß wird ihr Lohn sein, sie haben schon hier den Vorgesmack der Freude der Empfänger und dort wird der Herr ihnen reichlich vergelten.

Doch die Not ist noch nicht zu Ende, sie wird noch größer, denn die Lebensmittel der Geschwister, die noch selber hatten, werden jeden Tag weniger und täglich nimmt die Zahl derer zu, die auf Unterstützung angewiesen sind. Sie warten auf uns, daß wir ihnen helfen, denn sie können sich selber nicht mehr helfen. Aber nicht nur sie warten auf uns, der Herr wartet auf uns. Er gibt uns die Gelegenheit, in das große Elend hineinzuschauen und gibt uns auch die Mittel, es abzuwenden. Darum laßt uns nicht müde werden, sondern mit neuer Kraft an die Arbeit gehen, laßt uns helfen, so lange wir können, möge Gott geben, daß wir auch so lange helfen wollen. Hier ist wie nie Gelegenheit gegeben, Schätze im Himmel zu sammeln und wir wollen es tun. — Geschwister, vergeht uns, wenn wir immer wieder rufen und bitten, wir können nicht anders. Wir sehen täglich durch die Briefe und Berichte in all das Elend hinein und wir würden nicht unsere Pflicht tun, wenn wir nicht immer wieder rufen würden. Dazu, wir dürfen es wohl sagen, hat uns der Herr an diesen Platz gerufen, daß wir vermitteln sollen für die Geschwister dort und wir müssen es tun. Darum nehmt es uns nicht übel sondern helft uns. Wir freuen uns über jede Gabe, die eingeht und wir schicken sie mit frohem Herzen weiter, denn wir wissen, eine jede Gabe trocknet Tränen und lindert das Weh dort wenigstens für eine Seele für eine kleine Zeit. Wir möchten hier gerne mit Freuden arbeiten und je mehr wir durch Eure Gaben tun können, desto mehr dürfen wir uns freuen. Wir wissen auch, daß viele nicht geben können, wie sie möchten, aber der Herr sieht das Herz an und solche werden auch ihren Lohn bekommen, denn auch sie tun, was sie können, aber wir alle können beten, rufen und schreien zum Herrn, daß Er die Not abwenden möchte.

Wer ein aufmerksames Auge und Ohr hat, weiß, daß wir in der letzten Zeit leben und die großen Umwälzungen der letzten Jahre sind nur ein Vorspiel für das, was noch kommen wird. Wie bald mag es auch uns hier treffen? Dann wird die Gelegenheit für uns vorbei sein, zu helfen, aber wenn wir dann einen Schatz im Himmel haben, können wir getrost und glaubensvoll in die Zukunft blicken und wissen, der Herr wird uns helfen. Verlassen wir uns aber auf irdische Güter, dann sind wir am Ende, denn die können nicht helfen, das sehen wir in Rußland. So laßt es Euch nicht verdrießen, daß wir immer wieder bitten: Selbst!

W. W.

— Wir entnehmen dem Vorwärts:

„Wert, Hillsboro: Die „Food-Drafts“ sollten nicht die allgemeine Hilfe herabsetzen. Die Gefahr, daß dadurch die Unterstützung der allgemeinen Hilfe vernachlässigt werden möchte, macht einen ungünstigen Eindruck in den hohen Kreisen. Die gewöhnliche Verteilung durch die Küchen ist schneller, sicherer und sparsamer und wird von den Beamten günstiger aufgenommen. (Miller.)“

## „Tagebuch aus dem Reiche des Totentanzes“

(Süd-Rußland), von Dietrich Reusfeld, Ph. D., Emden. Auf dieses Buch, das schon vorher von mir in diesen Spalten empfohlen wurde, komme ich jetzt nochmals zurück, da ich von dem Verfasser eine weitere Meldung erhalten habe mit Bezug auf den Verkaufspreis des Buches in Amerika. Lehrer Reusfeld schreibt unter anderem wie folgt:

„Ich erkläre mich für einverstanden, daß mein Buch in Amerika für 50 Cents verkauft werde, d. h. ich liefere auf Wunsch einem jeden, der \$1.00 bezahlt, das Buch über Sagradowka nach. Sobald ich mich einigermaßen sicher weiß, gebe ich das Manuskript über Sagradowka in der Druckerei ab. Natürlich soll niemand gezwungen werden, unbedingt auch das zweite Buch im Voraus zu erwerben. In diesem zweiten Werk komme ich mehr auf das Prinzipielle des Mennonitentums und dessen Betätigung zu sprechen. Aus einer entschieden ethischen Stellung heraus bewerte ich das Christentum der Mennoniten. Ich will nicht nur Bedeckung zu christlichem Leben, sondern ganz besonders ein Fortschreiten, ein Vorwärtsschreiten im ethischen Leben des Christentums, bezw. Mennonitentums. Ihr

Dietrich Reusfeld.“

Bei dem herabgesetzten Preis von 50c sollte keiner es veräumen, sich Reusfelds Buch über die Erfahrungen unter der Wladno-Herrschaft in Chortiza anzuschaffen, oder besser, einen Dollar zu bezahlen und das in Aussicht gestellte Buch über Sagradowka dazu erhalten. Dr. Reusfelds Werk ist so gefühlvoll geschrieben und ist doch so wahrheitsgetreu, daß man von seiner Darstellung dieser schrecklichen Zeit soviel gewinnen kann wie gerade von dieser. Soffentlich ist es Dr. Reusfeld recht bald möglich, auch das Buch über Sagradowka erscheinen zu lassen.

J. G. Ewert.

—Vorwärts.

(Bruder D. Reusfeld schreibt mir vom 8ten April unter anderem: Das Buch über Sagradowka soll auch bald erscheinen.)

Für den von Bruder J. G. Ewert bekanntgegebenen Preis für Dr. Reusfelds Buch ist selbiges auch vom Mennonite Publishing House, Scottsdale, Pa. zu beziehen.

In Canada hat Bruder Jakob Wedel, Serbert, Sask. und Dr. Peter Klassen, Sague, Sask. es auf Lager.



Ich empfehle es allen unseren Lesern.  
(S. S. R.)

### Verwandte gesucht.

Cornelius C. und Katharina Töws, Lutsire, Mont. suchen ihre Verwandten und bitten alle, die etwas über dieselben wissen, es ihnen zu berichten. Die Verwandten sind die Stiefmutter von Corn. Töws, und seine Halbschwester. Corn. Töws Eltern waren Cornelius und Anna, geb. Schmidt in Landekron, der Vater war Schneider und vielen bekannt, er starb vor ungefähr 37 Jahren. 6 Monate alt, verlor Corn. Töws seine erste Mutter und die Stiefmutter war arm. Im Alter von 10 Jahren zog er mit seinen älteren Geschwistern nach Amerika zu seinen Onkeln und zum Großvater. Nachher verheiratete sich seine Stiefmutter mit Johann Lohrenz in Herzenberg. In No. 51 der Rundschau von 1921 lasen wir, daß der J. Lohrenz im Winter 1920 gestorben ist. Vielleicht könnte uns jemand von Rußland oder von den Flüchtlingen in Deutschland oder Konstantinopel berichten, wo genannte Frau Lohrenz geblieben ist. Die oben erwähnte Halbschwester ist eine geborene Maria Töws, verheiratet mit Heinrich Wedel. Im Jahre 1911 bekamen wir einen Brief von ihr von Ufa, worin sie schreibt, daß sie nach Samara, nach dem Dorf Lugowsk ziehen wollten. Seither hörten wir nichts mehr von ihnen. Jetzt fanden wir aber in No. 12 der Rundschau: Gerhard Neufeld von Lugowsk, Post Plechanowo, Samara bittet seine Freunde um Hilfe. Sollte die Rundschau dorthin gehen und jemand dort von S. Wedels Verbleib wissen, der möchte es uns wissen lassen.

Wenn meine Nichte, Frau Martin Wanaow, Bingham Lake, Minn. dieses liest, möchte ich sie fragen, ob sie von ihren Brüdern oder sonstigen Freunden gehört hat, bitte mir zu schreiben.

Noch ein wenig von uns. Wir zogen vor 5 Jahren von Henderson Nebr. hierher nach Mont. Die ersten 4 Jahre gab es nur wenig, das machte es schwer für viele Anfänger. Wir haben uns 320 Acker von dem billigsten Land aufgenommen und bekamen voriges Jahr 1000 Bushel Weizen von 47 Acker. Weizen preist jetzt \$1.42 das Bushel, das hilft schon. Wir haben 4 Kinder, Gerhard, 9 Jahre, Anna 7 Jahre, Lena 3 Jahre und Sara 1 Monat alt. Gruß an alle Freunde allenthalben, auch in China.

Katharina und Cornelius C. Töws,  
Lutsire, Mont. U. S. A.

Lieber Bruder Tschetter! (Eingefandt von Br. Joseph W. Tschetter, Chicago, Ill.) Seit einigen Tagen bin ich hier im Lande und arbeite im Interesse eines Hilfswerkes im Osten Europas, resp. Sibirien, von wo ich unlängst gekommen bin, und wo ich auch Verührung mit den Mennonitengemeinden hatte. Ich bin von Schw. W. Hildebrandt beauftragt worden, hier ihren Schwager zu suchen. Würden

Sie so freundlich sein und veranlassen, daß folgende Notiz in allen mennonitischen Blättern erscheinen möchte? —

„Frau Katharina Hildebrandt, Witwe, geb. Töws, (Witwe des verstorbenen Predigers Abraham Hildebrandt, Mühlenbesitzer), mit ihren Kindern, wohnhaft in Nisul-Kul, Omsker Kreis, West-Sibirien sucht in Amerika ihren Schwager, Herrn Hildebrandt den Bruder ihres verstorbenen Vaters. Derselbe möchte sich melden bei Carl Füllbrandt, c. o. Rev. Wm. Kuhn, Forest Park, Ill., Madison Str. 7348.

Ich bemerke, daß Pred. A. Hildebrandt im Frühling 1920 verhaftet wurde und in Omsk, im Gefängnis an Typhus starb. Die Mühle ist enteignet, und die Witwe mit den Kindern leiden Not.

Ich danke im Voraus für freundliches Entgegenkommen und bin mit bestem Gruß  
C. Füllbrandt.

Lechfeld, den 16. Februar 1922.

Liebe Freunde S. Neufelds,

Da ich von Ihnen gehört habe, so möchte ich auch durch Sie meine Freunde in Amerika suchen. Wir haben auf Jesikowo angesiedelt, ich war noch jung, als meine Freunde bei uns zum Abschied waren. Der Onkel hieß Franz Harder und Tante Elisabeth Harder. Die beiden waren noch nicht verheiratet, als sie nach Amerika zogen. Auch meine Freunde Abram Wallen, denke ich, habe den Vornamen vergessen. Sie waren beide von meiner Mütter Seite Geschwister. Wallen wohnten nahe am Walde, nahe bei Peter Hildebrandts, das war meines Vaters rechte Schwester, hatten nur eine Tochter Tine, sie wohnten alle in Neuendorf. Ich bin in Neuendorf-Ladepop geboren. Von dort zogen meine Eltern nach Jesikowo, ich bin Johann Löwens Tochter Maria. Wir waren 5 Geschwister, noch Anna, David, Johann und Elisabeth am Leben, als unsere Mama starb. Sie starb zu Pfingsten, während der Gertenernte durch ein Unglück. Papas Brüder wohnten drei in Franzfeld, Onkel Anton Löwen war dort Prediger, Onkel Jakob Löwen und Onkel Abram Löwen, und in Hochfeld war Papas Halbbruder Bernhard Hildebrandt. Papas Eltern wohnten auch in Neuendorf, es waren David Hildebrandts (Papas zweiter Vater), sie hatten eine Trittmühle zu der Zeit. Harders, von Mütter Großeltern Seite, wohnten neben der Brücke, wo auch Gerhard Sawfuss (Papas Halbschwester) wohnten. Großeltern hießen Harders, den Vornamen weiß nicht genau. Großmama hatten Krebs am Kopfe und starb in den 80er Jahren, sonst war sie übrigens immer gesund.

Da es jetzt schon so lange Zeit zurück ist, weiß nicht, wie meine Freundschaft dort alle heißt, aber die Verwandten werden es ja besser wissen als ich. Wenn noch jemand von meinen Cousins und Cousinen leben sollten, bitte ich, mir ein Lebenszeichen zuzuschicken.

Jetzt noch etwas an Euch. Ich habe

einen Brief aus Rußland erhalten von meiner Schwester Kornelius Unger, jetzt Peter Sawafsu. Sie schreibt, daß ihr Sohn Kornelius 1918 verschwunden ist. Er kam zu Weihnachten nach Hause, um Geld und Wäsche zu holen, und fuhr zurück nach Halbstadt in die Realschule, wo er nicht eingetroffen ist. Somit ist er auf dem Wege verschwunden. Sie glauben, daß er erschossen ist, denn sie haben überall gesucht, aber vergebens. Dann ihr die Schwester, 60 Mann sind 2 Tage bei ihnen im Quartier gewesen, da hat niemand in den 2 Tagen dürfen hinausgehen, bis diese Bande fort war. In der Zeit haben betrunkenen Banditen unseren Papa herausgerufen in die Küche, und haben gesagt, er soll Freiwillige und auch einen Revolver haben, und haben ihn in der Küche erschossen, so hat Papa zwei Tage in seinem Blute liegen müssen bleiben, dann haben sie ihn da tot gefunden. Und Mama, die Eure rechte Tante ist (meiner lieben Mütter älteste Schwester, gewesene Witwe Johann Siemens, geborene Klaffen. S. S. R.), ist an Wasser sucht gestorben, wie sie glauben. So sind meine lieben Eltern dahin, und wie oft habe ich mich noch auf ein Wiedersehen in der Gefangenschaft gefreut. Wir wohnen jetzt in Deutschland, Lager Lechfeld. Haben alles verloren, nur 10 Pfd. Baargeld konnten wir mitnehmen mit Essen und allem. Zuletzt wohnten wir in Mennorik, 40 Werst von Nikolajewka, wo meine und Eure Eltern wohnten.

Seid noch von uns und unseren Kindern herzlich begrüßt.

Peter und Maria Krüger.

### Anruf.

Jakob Brucks, Dorf Antyrlija nahe der Bahnstation Sorotschinskaja, Post Office Plechanowo, Gub. Samara, sucht seinen Onkel Johann Brucks. Er vermutet ihn in Sastatchewan, Er bittet um Unterstützung. Seine Adresse wie oben.

Sein früherer Lehrer

W. P. Neufeld.

David Vanmann, Rosengart, Gouv. Efaterinoslaw, bittet Br. A. A. Dyd, Didsbury, Alberta, Canada, seine Eltern und drei seiner Brüder, deren Adressen ihm abhanden gekommen, welche etwa 30 Jahre in Canada sind, durch die Mennonitische Rundschau zu suchen und sie aufzufordern, wenn möglich, ihnen zu helfen. Die gesuchten Namen sind Peter, Jakob und Julius Vanmann, welche, soweit bekannt, in Manitoba wohnen sollen. Sollten die Gesuchten die Rundschau selbst nicht lesen, so sind Freunde oder Nachbarn gebeten, ihnen die Bitte um Hilfe zuzustellen, für welchen Dienst im voraus gedankt wird.

Pogomafow, den 15—2. Febr. 1922.  
Werter Freund Editor!

Da ich die Adressen meiner Verwandten in Amerika nicht habe, aber gerne von ihnen eine Unterstützung bekommen möchte.

te, bitte ich Sie, die Adressen ausfindig zu machen, vielleicht durch die Rundschau und dieselben auf die beiliegenden Karten (Food Draft Karten) aufzuschreiben und abzugeben.

1.) Johann Regehr, von Münsterberg nach Amerika ausgewandert. Kinder desselben: Bernhard und Johann Regehr, ihre Schwester Anna Bär (ihr erster Mann ist im Krankenhaus gestorben, Bär stammt aus Steinbach). Ich bin Wilhelm Jakob Friesen, Pflegejohn des Joh. Warkentin, von Altonau.

2.) Franz Reusfeld, von Menrik ausgewandert. Älteste Tochter Maria Warkentin war dort Lehrerin. Frau Reusfeld ist die Tante meiner Frau, geborene Elisabeth Joh. Ridel, früher Sparrau.

3.) Peter Wilhelm Konrad, sein Vater war wohnhaft in Landskrone. P. W. Konrad ist mein Cousin von Mutters Seite.

Ich hoffe, daß Sie die Karten durch Bekanntmachung werden befördern können. Herzlich grüßend:

Wilhelm Friesen  
Colony Bogomajow, Post Plechanowsk  
Gouv. Samara, Russia.

(Die gesuchten Verwandten möchten sich finden, und uns Nachricht geben. S. S. N.)

\* \* \*

Witwe Aganeta Gooßen, und Witwe Gerhard Wall, beide Halbstadt (Adresse: P. O. Molotschansk, Ujesd Woljschoj Tokmak, Gouv. Saporoschje — Ukraina) bitten durch Frau Gerhard Klaffen, früher Ebenfeld, jetzt in Deutschland, Frau Klaffens Cousin, Hr. D. Schellenberg, Gretina, Man. auszufinden, wo Johann Gooßen, ein Großjohn von Onkel Gooßen, Wintergrün, sich befindet. Seine beiden Tanten Aganeta Gooßen und Gerhard Wall leben in sehr dürftigen Verhältnissen. Johann Gooßen wird dringend gebeten, wenn möglich, ihnen Food Drafte zuzufenden.

\* \* \*

Schwester Getruda Nempel, Shafter, Calif. fragt, ob ihr jemand Aufschluß geben könnte, ob Heinrich Sieberts in Waldheim, Süd-Rußland noch am Leben sei und wie es ihnen geht. Sie ist Schwester Nempels leibliche Schwester, eine geborene Margareta Bergmann. Schwester Nempel berichtet noch, daß sie schon ihren 76. Geburtstag gefeiert hat. Der Herr gebe der alten Schwester die gewünschte Nachricht.

Heinrich Penner, c. o. Roy Sartzler, Minonk, Ill., hat einen Brief von Dadeim erhalten, in dem berichtet wird, daß auch ihr Hund verheiratet, und sie jetzt am Sungern sind, und um Hilfe bitten. Er konnte seinen lieben Eltern sofort einen Food Draft zuschicken. In dem Briefe kommt auch die Nachricht, daß sie in Amerika noch Verwandte haben, und sie wünschten sehr, von ihnen zu hören. Die Adresse ist ungefähr wie folgt: Canada, Winnipeg, Ort Rosenfeld, Gerhard G. Schellenberg. Die Adresse der bittenden Eltern ist, Wilhelm Franz Penner, Dorf Altonau, Post Orlowo, Kreis Groß-Tokmak, Gouv. Saporoschje Ukraina.

nan, Post Orlowo, Kreis Groß-Tokmak, Gouv. Saporoschje Ukraina.

Bernersdorf, 3. April 1922.

Werter Editor,

Entschuldigen Sie bitte, daß ich mit diesem Brief und mit nachfolgender Bitte zu Ihnen komme. Ich bin ein mennonitischer Flüchtling aus Rußland, und möchte die Adresse meines in Amerika befindlichen Onkels erfahren. Vielleicht könnten Sie ihn durch die Mennonitische Rundschau auffinden, und mir dann berichten, denn ich habe ihn bis heute noch nicht finden können. Die Verwandten, die ich suche, sind Peter Abram und Abram Isaak, meine Onkels von Mutters Seite.

Ich bin Heinrich Isaak und habe in der Kolonie Fischau an der Wolotschna gewohnt. Mein Vater ist Peter Abram Isaak.

Im voraus dankend verbleibe ich:  
Heinrich Isaak bei Adolf Klaffen  
Bernersdorf, Freistaat Danzig.

Konstantinopel, 17. April 1922.

Werter Editor,

Wir möchten Sie sehr bitten, uns zu helfen, unsere Verwandten in Amerika aufzufinden. Wir kamen vor einer Woche mittellos nach Konstantinopel. Wir wollen alle nach Amerika, dazu fehlt uns aber das Reisegeld und die Einreisegeldbescheinigung. Jetzt möchten wir unsere Verwandten bitten, uns das nötige Reisegeld leihweise vorzustrecken, wofür wir von ganzem Herzen dankbar wären.

Unsere Namen sind: 1) Wilhelm Michael Nahn, geb. im Lubliner Gouv., Kreis Cholm, Dorf Salestschje, später wohnhaft gewesen im Gouv. Wolynien. Meine Frau ist eine geborene Janz, auch aus dem Dorfe Salestschje. Meiner Frau Verwandte in Amerika: Peter und Androis Reglat, stammend aus Polen. Unsere Kinder: Gerhard 9 Jahre, Reinhold 8 Jahre, Hermann und Bertha — Zwillinge 3 Jahre. Und meiner Frau Schwester Olga Janz, 15 Jahre alt.

2) Jakob Johann Niediger, Blumstein, Wolost Halbstadt, 26 Jahre alt, ledig. Meine Mutter ist eine geborene Wiens, aus dem Nachunter Kreis. Die Eltern leben noch und wohnen in Blumstein.

3) Jakob Heinrich Ridel, 31 Jahre alt, Münsterberg, Wolost Halbstadt. Meine Mutter ist Tochter des Heinrich Wiebe, Tiege. Mein Vater starb am 1. Dez. 1920 am Fleckentypus. Er hatte in Amerika einen Cousin, Onkel Friesen, dessen Adresse unbekannt. Mamas Tante, Frau Dr. Did zog seinerzeit nach Amerika, Kansas. Die nähere Adresse ist mir leider auch unbekannt.

In der Hoffnung, daß unsere Bitten nicht unerhört bleiben, verbleiben wir  
J. Ridel, W. Nahn und J. Niediger.

Konstantinopel.

Au die Mennonitische Rundschau. Nach unglaublichen Hindernissen und mit dem Aufwande aller meiner Mittel ist es mir

gelingen, mich bis Konstantinopel durchzuschlagen. Nun befinde ich mich in der unangenehmen Lage, meine zahlreichen Verwandten in Amerika um Hilfe bitten zu müssen, weiß aber leider ihre Adressen nicht. So bitte ich Sie, folgendes freundlichst aufnehmen zu wollen: Alexander Stadel, Arim, Mola-Elli, Sohn von Friedrich, Stadel, gebürtig in Mesopotamien, sucht seine Onkel: Jakob Stadel, Daniel Stadel, Brüder seines Vaters; Samuel Köppler, Mathias Köppler, Brüder seiner Mutter, und Friedrich Benninger. Meines Wissens sind sie alle in Canada wohnhaft.

Falls sich obengenannte Verwandten auffinden sollten, bitte ich die lieben Verwandten, mir das nötige Reisegeld für zwei Personen zukommen zu lassen auf die Adresse des American Mennonite Relief Unites, Konstantinopel. Für die freundliche Aufnahme besten Dank im voraus. Verbleibe ich

Alexander Stadel.

#### Food Drafte weitergeleitet:

Weitere Ueberschüsse der Food Drafte, die noch nicht veröffentlicht sind, gingen in die Food Draft-Kasse: von Hr. S. E. Penner, Borden, Sask. \$5.—; von Hr. John B. Dyck, Winkler, Man. \$5.—; von Hr. J. S. Nempel, Chortitz, Man. \$5.—; von Hr. A. G. Ens, Gretina, Man. \$3.50; von Hr. Jakob T. Thiesen durch Hr. S. W. Wiebe \$8.—; von Miss. A. J. Silber, Indien \$5.—; von Hr. John S. Ediger, Dallas, Oregon \$2.50; von Hr. Jacob J. Boldt, Osler, Sask. \$3.—; von Hr. Heinrich Peters, Wymark, Sask. \$5.—; von Hr. S. S. Dyck, Aberdeen, Sask. \$5.—; von Hr. Peter Fleming, Dalmeny, Sask. durch Hr. S. P. Walzer \$5.—; und von Hr. Abraham Siebert, Winkler, Man. für „Bethania Hospital“ \$5.—

Kleinere Beiträge, die auch in die Food Draft-Kasse gingen: von Hr. Jacob J. Dyck, Schönfeld, P. O. Wymark, Sask. \$5.—; von Hr. F. E. Ridel, Drafte, Sask. \$7.—; von Franz R. Funk, Gröntal, Man. \$5.—; von Hr. Isaak Falk, Sunnyslope, Alta. \$5.—; von Hr. P. S. Friesen, Renata, B. C. \$5.—; von Schwester Maria Friesen, Renata, B. C. \$1.25; und von ihrer kleinen Nichte \$1.—; von Hr. Henry J. Peters, Ueberschlag, von Mennoniten- und Jugendfreundschaft \$1.85; von Hr. A. A. Enns, Osler, Sask. \$5.—; von Geschwister Gerhard und Minna Berg, Marion Jet., S. Dakota \$5.25; von Hr. Abram R. Reimer, Sebburn, Sask. \$5.30; von Hr. Aron Adrian, Waldheim, Sask. \$5.—; von Hr. Heinrich S. Fehr, Durneln, Sask. \$3.55; von Geschwister Wilhelm und Agatha Siemens, Osler, Sask. \$5.—

Es hat auch noch weitere kleinere Ueberschüsse gegeben, die dieser Rechnung angedruckt wurden. Teilweise gingen sie auf, um den Erbsen zu zahlen, den ich ja für einen jeden Food Draft von Herbert aus zu zahlen hatte, mir jedoch nicht immer zugesandt wurde, teilweise



wurde er wieder gedeckt. Es sind auch hier in Scottdale noch eine Anzahl Food Drafte eingelaufen mit Deckung in kanadischer Währung, in einem Monat hatte auf diese Food Drafte allein an Exchange \$8.50 zu zahlen, selbiges wurde durch kleinere Ueberschüsse gedeckt, was noch blieb, ging in Food Draften nach Russland.

Gut hat die Rechnung heute noch \$3.40. Von dieser Rechnung sind weitergeleitet: Food Drafte an David Klassen, Kuban \$10.—; an Frau Martin Neufeld, Ignatjewka \$10.—; an Heinrich Bloch, Charkow \$10.—; an Frau Nikolai Zielmann, Kudaschewka \$10.—; an Frau J. Zangen, Fürstenland \$10.—; an Frau Helena Kalk, Arkadak \$10.—; an Frau Judit Wiebe, Samara \$10.—; an Frau Peter Epp, Nikolaiopol \$10.—; an Martin Neufeld, Dobrowka \$10.—; an Frau Peter Epp, Kuban \$10.—; an Frau Peter Dyck, Warwarowka \$10.—; und mit der Bestimmung „für eine arme Familie“: an Ältesten Abr. Klassen, Halbstadt \$10.—; und für zwei arme Familien Fürstenland \$20.—; an Ältesten Abr. Martens, Bleichanowsk, Samara \$10.— und an Prediger Jakob Reimer, Rüdenau \$10.—; und an den Hausvater, Br. Wiebe, der Nervenheilanstalt Bethania bei Einlage \$10.—.

Der Herr, unser Vater möchte die Geber segnen, die Gaben segnen, und sie zum reichen Segen für die Empfänger leben. Die weiteren Ueberschüsse und kleinere Beiträge trage ich in die Hilfskasse, und übergebe sie Bruder Levi Mumaw, Secr. und Schatzmeister des Zentral Komitees. In dieselbe Kasse gehen auch alle Liebesgaben, die mir für die Hilfsarbeit unserer Mennoniten übergeben werden. Und ich möchte Euch, liebe Leser hier eines jagen, es kommt viel ein, und Gottes Segen wird nicht ausbleiben, doch wißt, es langt noch nicht zu, wir müssen mehr geben, und das muß sofort geschehen, denn unser Volk hungert, und manch einer ist schon verhungert, unsere Hilfe kam für sie „zu spät“ — Sollen sie noch länger hungern? — Sollen noch mehr verhungern? —

Food Drafte weitergeleitet: für Br. Heinrich S. Neufeld an Johann Paul Neufeld, Nikolajewka, Orenburg \$10.—; für Br. John Wiebe, Elverton, Pa. an Witwe Helena Franz Wiebe, Waldheim \$10.—; für Br. Abram Neufeld durch Br. John Wiebe an Cornelius R. Neufeld, Chortiska \$10.—; für Schwester Helena Dirks, Walla Walla, Wash. an Eva Thießen Welka \$40.—; für Br. John S. Martens, Waldheim, Sask. an Wilhelm Bries, Pretoria, Orenburg \$10.—; für Br. Abram R. Wiebe Steinbach, Man. an Peter Jak. Braun, Grünfeld \$10.—; für Br. Peter Siemens, Dallas, Oregon an Julius Int. Siemens, Schönwiese \$10.—; für Br. Johann Ens, Lowe Farm, Man. an Gerhard Aron Enns, Leonidowka \$10.—; für Br. O. Erhard G. Wiebe, Post River, Sask. an Witwe Peter Gerh. Wiebe, Rosenthal \$10.—; für

Br. Cornelius J. Neufeld, Hague, Sask. an Cornelius J. Buhler, Kenendorf \$50.—; für Br. Jacob J. Zangen; Waldheim, Sask. an Heinrich Penner, Dolinsk \$20.—; für Br. Peter Odenbach, Borden, Sask. an Peter Odenbach, Schirokoje \$10.—; für Br. Cornelius R. Friesen, Blumenhof, Sask. an Peter J. Friesen, Pretoria \$10.—; für Br. S. S. Penner, Borden, Sask. an Cornelius T. Penner, Dolinsk \$10.—; für Br. John Driedger, Winkler, Man. an Heinrich S. Jast, Neu-Osterwid \$10.—; für Br. J. J. Kempel, Winkler, Man. an Nikolai Jak. Kempel, Kondratjewka \$10.—; für Br. William G. Gehmann durch Br. Henry Fröje an W. G. Schilling, Halbstadt \$10.—; für Br. Abram J. Kempel, Borden, Sask. an Jacob Joh. Siemens, Ufa \$10.—; für Schwester Johann Wall durch Br. C. J. Wall, Great Deer, Sask. an Isaak Neuman und Verihard Thießen \$10.— und an Dietrich und Maas Siebert, Herzenberg \$10.—.

(Fortsetzung folgt.)

Mit herzlichem Brudergruß:

Hermann S. Neufeld.

#### Von hier und dort.

Tobias Schmidt, Herburn, Sask. sendet Geld für Food Draft und schreibt: Von hier wäre zu berichten, daß wir schönes Wetter haben der Schnee ist wohl so mehr alle fort und so haben wir jetzt recht angenehme und liebevolle Tage. Wenn's auch lange dauert, aber endlich kommt hier der Frühling auch — dann gibts auch hier Leben in der Natur. — So manches Erfreuliche lesen wir in der lieben Rundschau, aber auch so Trauriges, daß man es nicht mit trockenen Augen lesen kann, wie es unserm Volk in Russland geht, wie sie in solch kurzer Zeit in so namenloses Elend gekommen sind, daß man es kaum verstehen kann. — Dann die Briefe, die von dort kommen an ihre Verwandten, die bestätigen solches mir. Möchte der liebe Gott es in die Hand nehmen und unser Volk davon erlösen, ist unser Gebet.

Wilhelm und Maatba Siemens, Warman, Sask. Box 76, senden Zahlung für die Rundschau und Br. Siemens schreibt: Inliegend sende Zahlung für Rundschau und bitte, die Rundschau nach Warman, Sask. zu schicken. Wir sind wieder auf die Farm gezogen. Unsere P. O. war vorher Osler, Sask. jetzt ist sie Warman. Gesund sind wir so ziemlich und wünschen den Editoren und allen andern dasselbe. Wir find gegenwärtig sehr beschäftigt mit ackern, wolle der liebe himmlische Vater Seinen Segen dazu geben, daß der ausgestreute Samen viel Frucht bringen möchte im Irdischen und im Geistlichen, ist unser Wunsch.

John J. Veier, Frazer, Mont., sendet Zahlung und schreibt: Möchte von hier berichten, daß wir alle gesund sind. Wir haben jetzt auch sehr schönes Wetter und

die Farmer sind sehr beschäftigt auf dem Felde mit Getreide einsäen. Möchte noch berichten, daß unsere Adresse nicht mehr Rustre, Mont. ist, sondern Frazer, Mont., Star N. N.

Schwester Katharina Regier, Laird, Sask. sendet Geld für Food Drafte und der Brief, den sie dazu schreibt, ist so herzlich teilnehmend daß wir nicht anders können, als einiges daraus bringen. Man wird uns verzeihen warum wir es tun: In den letzten Tagen erhielten wir einen Brief aus Russland, von meiner Nichte Grete Schröder, Verdjansk. Die Verhältnisse dort müssen schrecklich sein, sie bittet um Hilfe. — Sonnabend bekamen wir wieder einen Brief von meinem Neffen W. Kempel auch aus der alten Heimat, aus Orloff. Er schreibt, daß der Bruder von Grete S., Nikolai, den Hungertod gestorben ist in Verdjansk. — Wie es doch so sehr lange gedauert hat, bis die Lebensmittel von Amerika und Holland zur Rettung der Hungernden dort angekommen sind. — Nach den Briefen von dort wird mancher Notleidende nicht mehr zu retten sein. O wie traurig, so sehr traurig tönt einem der Ausbruch ins Herz: „Wir warten so sehr auf Hilfe und immer immer noch kommt sie nicht“ oder „es ist die höchste Zeit, wenn die Hilfe nicht bald kommt, ist es für viele zu spät!“ Das kleine Wörtchen „zu spät“, wie ist es doch im menschlichen Leben in so vieler Beziehung so inhaltschwer! —

#### Korrespondenzen.

##### Canada.

\*\*\*

##### Alberta.

\*\*\*

Magrath, Alta., den 17. April 1923. Der edle Friede und die unendliche Liebe Gottes mitamt der Gnade und Barmherzigkeit sei mit Euch und uns hier und dort ewiglich. Amen. Herzgeliebte Brüder und Schwestern, Freunde und Bekannte, nach einem langen Säumen und Verzögern komme ich endlich einmal mit einem Brief in Euer Haus, möchte es mir zu gerne persönlich machen, das wäre mir viel erfreulicher, als in einem unvollkommenen Brief. O da könnten wir einer den andern in manchem, das im Schreiben nicht berührt wird, ergöken und uns mitteilen; werden aber hoffen, daß uns das Glück noch dazu wird dienen, so es anders Gottes Wille sein wird.

Wir erlauben uns alle der Gesundheit, Gott sei der allerbeste Dank dafür, wünschen Euch auch dasselbe von Gott unserm lieben himmlischen Vater. Haben bereits über eine Woche viel Schnee bekommen, aber er schmilzt langsam vor der Sonne, wir werden wohl ein spätes Frühjahr bekommen.

Ja, lieben Freunde, wir haben mit Gottes Hilfe und Seinem göttlichen Beistand das holdselige Gedächtnis unseres Herrn und Heilandes Jesu Christi, ja,

sein bitter Leiden und Sterben mit großem Eifer und tiefem Nachdenken zu seinen Ehren gehalten, so wie er es selbst, der Herr Jesus Christus, vor seinem Leiden eingelegt und mit seinen Jüngern gehalten hat.

In diesem Abendmahl und Gedächtnisfest soll ein jeder mit tiefem Nachdenken und herzlichem Erwägen die große, unerforschliche und die unbegreifliche Liebe Gottes und Christi betrachten und zu Gemüt nehmen. Ja, es sollte ein jeglicher, klein und groß, jung und alt, tief zu Gemüt nehmen, wie es so großen Ernstes bedurfte, uns zu erlösen von dem merkwürdigen Fall und Schaden und wie so blutiger dem Herrn Jesus Christus unsere Seligkeit und unser Heil geworden ist; ja, was für große Schmerzen er überstanden hat, als er seinen unschuldigen und unbefleckten Leib für uns hat hingeben müssen und ihn für uns hat töten, freuzigen und zerbrechen lassen. Aber was uns Menschen aus seinem Leiden für eine unergründliche und unbeschreibliche Gnade und Liebe und Wohltat zugeflossen ist, das zeigt uns Johannes an in seinem 3. Kapitel, Vers 16, 17. Und Paulus sagt: Gott hat den, der von seiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir in ihm werden die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt. Und abermal sagt er: Darinnen preist Gott seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren; so werden wir ja vielmehr durch ihn behalten werden vor dem Zorn, nachdem wir jetzt durch sein Blut gerecht worden sind, nach Römer 5, 9.

Der Apostel Petrus sagt, daß ihn Gott vorgesehen habe vor der Welt Anfang, daß er aber geoffenbaret sei zu dieser letzten Zeit, und abermal sagt er von Christus, daß er aus bedachtem Rat und Fürsorge Gottes gegeben sei. — Ja, lieben Freunde, laßt uns dem irdischen, dem hinfälligen und dem vergänglichem Wesen dieser Erde noch mehr entziehen und entkleiden und das Heil unserer Seelen mehr suchen, dahin soll unser höchster Fleiß und unsere Bemühung sein, dieweil auch niemand mehr gewinnen und zuzuge bringen kann, als seiner Seelen Heil und Seligkeit, ja, daß sie die ewige Freude erlangt. Wer diese Versicherung und Gewißheit in seinem Herzen hat, der kann sich billig darüber freuen und fröhlich sein, ja, so oft er nur daran denkt, kann es ihm ein lebendiger und wahrhaftiger Trost sein, denn wissen wollte sich ein Frommer doch auf dieser Welt freuen, wenn er nicht im Herrn seine Freude und seinen Trost hätte, wenn er nicht den Herrn als seinen besten Teil und als seinen Schatz hätte. David spricht, was hab ich im Himmel und zu dir habe ich auf Erden niemandes Begehren. Mein Fleisch oder mein Herz ist nichts, sondern Gott ist meines Herzens Felsen und mein Heil ewiglich. Die Weltmenschen machen sich fröhliche und angenehme Zeiten in Essen und Trinken und in allerlei anderen Sachen, die Zeit zu vertreiben nach ihres

Fleisches Lust, wie ihres Herzens Gellüste es anzeigt. —

Aber die Frommen und Gläubigen nicht so, sondern wenig oder gar keine Freude und Ergötzlichkeit dem Fleische nach. Sondern alle, die gottselig leben wollen in Christo Jesu, die müssen Verfolgung leiden und müssen durch viel Trübsal ins Reich Gottes eingehen. Dazu verheißt uns Christus eine goldene Berge oder in Rosengarten zu sitzen, sondern Weinen und Klagen und allerlei Leiden und Kreuz und Schmach, wie er denn spricht nach Ev. Johannes 16, 20 — 22. Weil die Frommen überaus raube und Verfolgungswege gehen müssen und ihre Zeit in Bitterkeit verschließen und zubringen und weil der innerliche Kampf viel zu schaffen macht, da er noch viel zu ungeschickt ist und da er im Abbruch des Fleisches wandeln soll, so erweckt das dem Fleisch viel Trauer und Schmerzen und geschieht dem alten Adam viel zu leid, weil er seinen Willen nicht haben kann, zudem muß der alte Mensch, die bösen Glieder gar gekreuzigt und getötet werden, und da ist wenig Freude dabei, denn jeder weiß wohl, daß der Tod herbe und bitter ist.

Nun liebe Geschwister, Freunde und Bekannte, lege auch einen kleinen Bericht auf von unserm lieben Bruder und Diener des Evangeliums Johann Kleinfasser von Neu Elm Spring. Dieser angemeldete Diener des Wortes war schon über ein Jahr kränklich. Seine Krankheit war Atemnot, auch Schwindel im Kopf, aber er war doch immer herum, nicht im Bett. Doch die Gesundheit verschwand jeden Tag mehr und mehr und am 13. Februar 1922 wurde es fast heftig mit ihm, so daß er das Bett hüten mußte und das verschob sich 4 Tage, bis zum 17. Febr. Er hatte ein herzliches Verlangen, von dieser Welt zu scheiden, hatte auch oft gesagt, wenn doch der Tod schon kommen würde, ich würde ihn küssen und umarmen, und wie es einmal soweit kam mit ihm, dann hat er noch einen Tag vor seinem Abschied gesagt: das habe ich nicht gemußt, daß es mit mir so schnell gehen würde, daß ich die Ostern im Freudenfeld halten würde. Am nächsten Tag verschied er schön und friedlich. Auf dem Begräbnis waren viele Leute.

Michael Tschetter sagte das Lied an: Komm, Sterblicher, betrachte mich, und der alte Elias Walter vollzog die Leichenrede. Da wir alle nicht ausgenommen sind, sondern müssen alle diesen Weg aller Welt gehen, ermahnt uns unser Heiland zu einem unablässigen Wachen und Beten. Seid alle miteinander unter Gottes väterlichem Schutz und Schirm durch Jesus Christus, seinen Sohn. Amen.

Grüßend verbleibe ich Euer geringer

Samuel J. Wurz.

Manitoba.

Lowe Farm, Man., den 26. April 1922. Werte Editor und Leser: — Von hier wäre zu berichten, daß alles in vollem

Gange ist, den Acker zu bestellen. Wenn man die großen Ebenen von Manitoba überschaut, dann scheint es, es ist unabsehbar, die Drills Eggen und Pflüge gehen kreuz und quer. Die Worte welche Gott einst sprach 1. Mos. 1, 28, bestätigen sich hier auch noch: Die Erde untertänig machen. — Ja Manitoba ist doch ein Land, für Ackerbau geeignet, eine Brotkammer für viele.

Ich nehme an, daß Du, mein Bruder Jaak, Kamenka No. 4 Drenburg, Rußland jetzt schon die Rundschau lesen wirst, welche ich für Dich bezahlt habe, bitte zu berichten ob Ihr und Mama die Sendung von je einem Food-Draft, welche ich im Januar 1922 abschiedte, erhalten habt? Von der American Relief Administration, New York, hab ich schon seit Januar Nachricht, daß sie es befördert haben.

Schicke mit dieser Post einen \$20.00 Food Draft an die Schwiegereltern Hermann D. Neufeld No. 7, Drenburg. Dieses Geld kommt von ihren Geschwistern als: Abram Wienien, und David und Peter Neufelds. Möchte der Herr die Gaben begleiten, daß sie das Ziel erreichen. Hier \$20.00 sind dort bei Euch wohl 1000.000 Abf.

Ihr Lieben alle dort drüben, viel wird für euch gebetet auch manches getan — doch es scheint die Zukunft doch dunkel, zumal da dort wohl beinahe nichts kann eingesät werden. — So viel wir wissen, sind unsere Geschwister in Saskatchewan als Johann Thieffens, D. D. Neufeld's, unsere Kinder David Medekops alle mit Ausnahme Schw. J. Thieffens (welche von ihrer Operation noch nicht ganz hergestellt ist) gesund, als auch hier in Manitoba Geschwister David Neufelds, Br. Peter, und auch Abram Wienien. (Früher Schw. Johann Duhler).

Bitte mal einen mehr umständlichen Brief aus unserm Dorf, wo auch wir 13 Jahre gewohnt, von jedem der Nachbarn zu berichten.

Allen die uns persönlich kennen aus No. 4, No. 5, No. 3, No. 7, No. 13, einen herzl. Gruß.

Jacob J. u. Lena Töws.

Rosenort, Man., den 18. April 1922. Vorige Woche starb hier Joh. J. Dick, Sohn des Joh. A. Dick, und wurde Sonnabend, den 15ten in Rosenhof begraben. Er war viele Jahre leidend an Nervenkrankheit, und zuletzt verschlimmerte sich sein Zustand so, daß sie es für nötig fanden, ihn nach Selfick ins Asyl für solche Leiden zu bringen. Er war einige Zeit dort, als er an der Lunge erkrankte, wie die Doktoren sagten. Seine Eltern konnten noch zur Zeit hinkommen, um an seinem Sterbelager zu verweilen. Er hatte noch seiner jüngeren Brüder gedacht, die noch nicht willig sind, sich dem Herrn mit Leib und Seele zu ergeben, und ihm zu dienen.

Sein Alter war 28 Jahre. Am vorigen Sonntag wurde Jac. Dick, Morris, hier in Rosenort begraben. Sein Alter war 76 Jahre. Auch das 2 Monate



alte Baby von Ab. A. Eidjen wurde am selben Tage begraben. Selig sind die Hinfuhsdigen, sie werden glänzen mit einer Krone, und Palmen in der Hand.

Der Schnee ist hier auch endlich verschwunden, und das Land trocken. Bald wird überall die Saat wieder auf Hoffnung ausgestreut. Gott segne unsere Arbeit, im Natürlichen, wie auch auf geistlichem Gebiet, viel Hilfe zu bringen und Not zu lindern. Rorr.

\* \* \* \* \*

Winkler, Man., den 1. Mai 1922. Einen Gruß zuvor an Dr. Ruderpersonal sowie den ganzen Leserkreis! Nach langem Schweigen will ich wieder versuchen, der lieben Rundschau etwas mit auf die Reise zu geben. Will denn beim Wetter anfangen. Wir haben jetzt eine Zeitlang sehr schönes Wetter, so daß die fleißigen Landleute wieder auf Hoffnung den Samen streuen, auch fängt es an, so schön auszuweichen. Die Wiesen bekleiden sich mit solch schönem grünem Kleide, die Bäume bekommen grüne Knospen, die fröhlichen Vögelchen fangen ihre so schöne Loblieder, der ganze Mensch bekommt ganz besondere neue Gefühle.

Nun ist von hier zu berichten, daß der Tod auch wieder reichlich erntet, denn es sterben hier viele, jung und alt. Im Dorfe Blumenfeld sind so bei 15 gestorben, meistens Kinder. In Reinfeld ist die Frau Heinrich Reinfeld nach langem und schwerem Leiden gestorben, in Schanzenfeld ist Johann Harder gestorben. In Chortitz ist Frau Cornelius Fehr gestorben. Auch Meister Jacob Höpners, Frau in Winkler ist gestorben. Dann ist aber noch von einem besonders traurigen Sterbefall zu berichten, nämlich hier in Schanzenfeld hat ein junger aber noch alleinstehender Mensch mit Namen Cornelius Runk seinen Tod auf eine schreckliche Art gefunden. Er arbeitete auf dem Felde mit einem Gespann von 4 Pferden und einem Kultivator. Wie er auf dem Felde ist, hält er ein wenig an und ehe er wieder los fährt, geht er auf die Deichsel, um etwas an Geschirr zu tun. Dabei fällt er herunter, die Pferde entkieseln und er mußte seinen Geist aufgeben. Als sie die Pferde zum Stehen brachten, war er schon tot. Es ist ein besonderes Weiniel, gerade an seinem Geburtstag hat er seinen schrecklichen Tod gefunden, er war ziemlich verwundet an seinem Körper. Aber ich denke, der Herr hat sich seiner doch erbarmt, denn der Junge war taubstumm. Sein Alter hat er gebracht auf 37 Jahre.

Nun will ich noch berichten, daß mein Onkel einen Brief erhielt von seiner Schwester und Schwager aus Süd-Rußland. Der Onkel übergab auch mir den Brief zu lesen und weil der Brief mir etwas aufliegend ist, so dachte ich, es sind auch noch mehr Leser, die sich noch für ihre Heimat interessieren besonders in ihrer jetzigen traurigen Lage. Da der liebe Editor in einer Nummer Rundschau angab, die russischen Briefe erst zu veröffentlichen, so dachte ich, vielleicht wird der

Editor auch für diesen Brief Raum finden in der lieben Rundschau. Verbleibe mit bestem Gruß und Wohlwuns!

Jacob A. Thießen.

(Wir haben noch so viele Briefe aus Rußland und es kommen immer mehr, daß wir nicht alle gleich bringen können. Wir werden aber den eingekündeten Brief bringen, sobald wir können. Editor.)

\* \* \* \* \*

Sague, Silberfeld, Sask., den 12. April 1922. Werte Rundschau! Will versuchen, Dir etliche Zeilen mit auf den Weg zu geben, denn Erfreuliches und Trauriges bringt Du uns ins Haus. Froh gestimmt lasen wir die Berichte von Rußland, worunter auch etliche von Eltern und Geschwistern waren, aber das Traurige ist die große Not und der Hunger, den sie leiden müssen. Sie bitten recht herzlich um Hilfe und tragen uns auf, allen Freunden es wissen zu lassen, damit alle Teil nehmen sollen, ihnen zu helfen. Deshalb tue ich es durch die Rundschau, damit sie es eher wissen und ich glaube, es wird sich keiner zurückziehen, dort in ihrer großen Not zu helfen. Die Schwester meiner Frau schreibt, daß schon viele verhungert sind, auch der Bruder schreibt in seinem Brief, den wir den 8. April erhielten, daß sie hungern und nackt sind. Die 10 Kinder haben andere schon in Pflege. Sie sind schon 3 Mal beraubt worden und sind nach dem Ignatjewer Land geflüchtet und wohnen in Zekaterinowka No. 1. Die Adresse ist: Gouv. Donek, Ujesd Wadymit, P. Konstantinowka, Dorf Zekaterinowka, Heine. Abt. Derksen. Dies ist der Sohn von Abram Heinrich Derksen, alte Kolonie, Neuhorst. Der Vater ist tot, die Mutter wohnt auf Drenburg mit den andern Kindern und bittet sehr um Hilfe in ihrer Not und erwähnt in dem Schreiben, es den Freunden allen wissen zu lassen. Die Freunde sind in Manitoba, Altona, Peter P. Epp, Abt. Thießen, Plum Coulee, Franz Derksen, Bl. Coulee, in Herbert die Fröhen. Da sind in Manitoba noch Peter Düring, David Medekopps und Johann Peters Kinder, in Sask. David Derksen und Jakob Derksen, Blumenthal und Heinrich Derksen, Rosthern.

Bitte, liebe Freunde, helft doch den Lieben dort, die Vergeltung wird nicht ausbleiben. Die Adressen dorthin sind: Gouv. und Ujesd Drenburg, Post Pretoria, Dorf Chortitz No. 1, Abraham Heinrich Derksen; dieselbe Adresse Abraham Abram Derksen, dann Franz Peter Massen. Wenn gewünscht, kann ich vermitteln in der russischen Sprache beim Adressieren. Auch sind da Geschwister meinerseits, alle bitten um Hilfe und sind sehr bedürftig. Dieselbe Adresse wie oben an Jakob Heinrich Peters, Johann Heinrich Peters, Johann Heinrich Peters, Peter Heinrich Peters, Abraham Jakob Göb, Heinrich Salomon Giau. Diese beiden sind meine Schwestern und ist der Dorfs-

Gesundheit wiedererlangt. „Es freut mich, sagen zu können, daß ich meine Gesundheit wiedererlangt habe“ schreibt Herr Fran: Precht von Murrantia, Ala. „Drei Jahre lang litt ich an Magenbeschwerden und Schwindel und war arbeitsunfähig. Dank Horn's Alpenkräuter bin ich jetzt wieder imstande, meinem Beruf nachgehen zu können.“ Tausend andere haben in diesem einfachen Kräuterheilmittel eine Quelle der Gesundheit und Kraft gefunden. Es wird nicht durch Apotheker verkauft. Man schreibe an Dr. Peter Zahnen & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

name für Göb Kamenka No. 4. und für Frau Dolinowka No. 9. In Manitoba ist Onkel Jakob Peters mit seinen Kindern, in Sask. Laird, Onkel Heinrich Unger. Da sind in Manitoba noch Tante Hilbert samt Kind, Winkler. Hier ist eine gute Gelegenheit, den Ruf: Ich bin hungrig gewesen und ihr habt mich gepeist, zu erfüllen, denn unvergolten wird eine gute Tat nicht bleiben. Wünsche allen Lesern ein gutes Wohlergehen und allen, die am guten Werk teilnehmen ein Vergeltes Gott zeitlich und ewig. Darum laßt uns Gutes tun und nicht müde werden.

Abraham Heinrich Peters,  
Vor 58.

\* \* \* \* \*

Rosthern, Sask. den 20. April 1922. Ostern dieses Jahres gehört der Vergangenheit an. Wie flüchtig ist doch die Zeit! Noch sind nur einige Tage vorüber, seit über die ganze Christenheit die Botschaft ertollte: „Christus ist auferstanden!“ Was für eine Freude für ein Christenherz, wenn es immer wieder daran erinnert wird, sein Seiland hat den Tod besiegt, indem „Er durch Seinen Kreuzestod die Macht genommen hat dem, der des Todes Gewalt hatte, das ist dem Teufel“, und daß es kraft der Auferstehung Jesu, des Sohnes Gottes, den Tod nicht mehr zu fürchten hat, weil ihm derselbe zum ewigen Leben einzugehen Tür und Tor öffnet, so daß es sich im Herrn geborgen weiß. Ja, der Tod ist verchlungen in den Sieg, er kann keinem Gotteskinde, das gläubig an seinem Seiland hängt, die Gewißheit des Heils rauben. Der Herr Jesus hat verheißen: „Wenn ich erhöhet bin von der Erde, will Ich sie alle zu Mir ziehen.“ — Er schenkt uns Glaubensmüt und Treue! —

Ein Unglück hat Peter Sawakhs in Laird betroffen, indem einem ihrer Kinder, einem Töchterchen, beim unvorsichtigen Herumhandtieren mit einer geladenen Schrotflinte, die Ladung derselben beim Losgehen die Kopfhaut zerfetzte und den Schädelknochen verletzete; die Verletzung kann schlimme Folgen nach sich ziehen. — Abt. A. L. Dyd, einer der Pioniere des Rosthern Farmdistrikts, vier Meilen östlich von der Stadt wohnhaft, ist wegen eines sehr schmerzhaften Blasenleidens seit

## Wenn bruchleidend probieren Sie dies frei.

Benutzen Sie es an bei irgend einem Bruch,  
alt oder neu, groß oder klein und  
Sie sind auf dem Wege, der schon  
Tausende überzeugt hat.

**Frei verhandt, dies zu beweisen.**

Jeder Bruchleidende, Mann, Frau oder Kind, sollte sofort an W. S. Rice, 704 A, Main St., Adams, N. Y., schreiben wegen einer freien Probe seiner wunderbaren anreizenden Applikation. Tun Sie das auf den Bruch und die Muskeln werden anfangen, sich zu straffen, sie werden anfangen, sich so zusammen zu binden, daß die Öffnung von selbst schließt und die Richtigkeit, eine Binde, ein Bruchband oder eine andere Applikation anzuwenden, ist befestigt. Versäumen Sie nicht, um diese freie Probe zu schreiben. Selbst wenn Ihr Bruch Sie nicht befestigt, warum sollten Sie Ihr Leben lang eine Binde tragen? Warum sich mit Unstetigkeiten herumtragen? Warum die Gefahr laufen, sich Brand und ähnliche Übel auszuweichen durch einen kleinen ungeschulten Bruch, denn gerade solche haben schon Tausende auf den Operationsstisch gebracht. Viele Männer und Frauen legen sich täglich dieser Gefahr aus, nur weil ihr Bruch ihnen keine Schmerzen bereitet und sie in ihrer Beschäftigung nicht hindert. Schreiben Sie sofort wegen dieser freien Probe, denn es ist wirklich ein vorzügliches Mittel und hat beträchtlichen zur Heilung von Brüchen, die zwei Männerfälle noch waren. Benutzen Sie untenstehenden Schein und schreiben und versuchen Sie es sofort.

### Frei für Bruch

W. S. Rice, Inc.  
704A Main St., Adams, N. Y.  
Senden Sie mir absolut frei eine  
Probebehandlung Ihrer anreizenden  
Applikation für Bruch.

Name .....  
Adresse .....  
Staat .....

einer Reihe von Tagen mitant seiner Frau bei Abr. P. Friesen in Quartier und wird von Dr. C. Penner behandelt. Er scheint seiner Genesung entgegenzugehen, denn er war heute nach Mittag für ein Stündchen zu mir auf Besuch gekommen, kehrte aber bald zu seiner Lagerstatt zurück. Sein Vorhaben ist, die Landwirtschaft aufzugeben und sich in der Stadt anfassig machen, weshalb er nach einem passenden Hause Umschau hält; sollen uns willkommen sein. —

Heute war ein außerordentlich schöner Tag — und morgen? —

Freitag, der 21. April, verspricht ebenso schön zu werden, wie der geistige Tag war. Es ist so erfreulich, so anmutend, wenn einem die Sonne so freundlich zum Fenster hereinlacht, man bekommt ein Gefühl als werde man eingeladen, das Haus zu verlassen, um draußen die köstlichen Morgenluft zu genießen. Lange halt ichs auch nicht mehr im Zimmer aus, denn das Papier ist vollgeschrieben und einen weiteren Bogen ist kein Stoff vorhanden, also schreibe ich für diesmal mit dem Wunsch, daß der Segen von Oben dem Editor sowohl als auch dem Druckerpersonal und allen Lesern zufliehe! —

W. M. Rempel.

Posthorn, Sask., den 29. April

## Mennonitische Rundschau

1922. Schönes Frühlingwetter! Die Farmer sind fleißig am Ein säen. Die Autos finden nicht nur in der Stadt, sondern auch auf dem Lande schon Verwendung. Es fängt an zu grünen. —

Dr. Jaak P. Friesen, hieselbst, ist vergangenen Montag mit Dr. Gerhard Puhler, Herbert, abgereist, um Mexiko einen Besuch abzustatten; man ist gespannt auf seinen Bericht. —

Dr. Jakob Klierer, Warman, Schreiber-Schachmeister unseres „Vereinigten Mennonitischen Waisenantes“ ist am Montag dieser Woche seinem Krebsleiden erlegen und gestern zur Grabesruhe bestattet worden. Wie mir heute gesagt wurde, ist Dr. Theodor Kiefel, Waldheim, sein Nachfolger im Amte geworden. —

Für unser Städtchen wird über die Errichtung einer Käse- und Butterfabrik gehandelt. Gestern wurde am Vormittag in der Stadthalle eine Versammlung abgehalten, auf welcher ein Herr Wiljames Thompson, Organisator für die Co-Operative Creameries des Anwesenden eine einschlägliche Rede gehalten hat; über das Resultat der Versammlung kann ich leider noch nichts melden. —

Grüßend Wilhelm Rempel.

(Fortsetzung von Seite 7.)

Olaa Neufeld, Neu-Halbstadt, 5 Seelen sucht Gerhard Wiebe, Newton, Kansas, Peter Neufeld, Canada, Erwald Dink, Canada, Cornelius Andres, Amerika, und David Klassen, California.

Lehrer Jaak Regehr (Sohn d. Predigers Peter Regehr, früher Gnadenfall) P. Halbstadt, Alexanderfron, sucht Gerhard Gerh. Naat, Moundridge, Kansas.

Witwe Jakob Gochen, Halbstadt sucht David B. Ewert, Mountain Lake, Minnesota, Dr. Louis Stark, Henderson, York Co. Nebraska, Miss Rhöde Bryan, York, Nebraska, Peter Hübner, Henderson, Nebraska, Jakob Heinrichs, Henderson, Neb., Heinrich D. Epp, Henderson, Neb., Jakob Kröcker, Henderson, Neb., Daniel Kröcker, Henderson, Neb., Heinrich P. Epp, Henderson, Neb., Peter Sperling, Kansas, Bernhard Gerbrand, Kansas, Johann Wöf, Dakota, Peter Epp, Henderson, Nebraska, und Peters, Henderson, Nebraska.

Frl. Helene Zawatz, Halbstadt, sucht Witwe Johann Peters, Henderson, Nebraska, Heinrich Balzer, Henderson, Neb. und Peter Balzer, Henderson, Neb.

Rudolf Reinhold Seifert, P. Halbstadt, 6 Seelen, sucht Henry Mergott, 315 No. 10 St., Wir Mammoth (?), Amerika.

Gerhard Jac. Thielmann P. Halbstadt Neufeld, 12 Seelen, sucht Jacob Glöcker, Nord Battleford, Nord Amerika, Franz Plett, Kansas und Jakob Friesen, Oklahoma.

David Epp, P. Halbstadt, Tiegerweide, 10 Seelen, sucht Wilhelm Neufeld, Los Angeles, California.

Frau Helena Wilms, geb. Franz, Neu-Halbstadt, 7 Seelen, sucht Hermann Sander, Newton, Kansas, Hermann Verner, Brasilien Süd Amerika und Frau Pauline Eichinger, Brasilien, Süd Amerika.

David D. Ems (Frau Margarete, geb. Franz), Halbstadt, Katariementraße No. 52, 5 Seelen, sucht Peter Abr. Dink, Philadelphia.

David, Gerh. Ems P. Halbstadt, Katariementraße No. 52, 11 Seelen, sucht Johann

Weber, Henderson, Nebraska, Daniel Burzler, Nord Amerika, Gerhard Wieber, Nord Amerika und Peter P. Kait, Nord Amerika.

David Heim, Uranau P. Halbstadt, Mee-feld, 7 Seelen, sucht David S. Uranau, Heinrich S. Uranau, und Peter S. Uranau, alle Bingham Lake, Minnesota.

Franz G. Gochen, P. Halbstadt, Alexanderfron, sucht D. J. Peters, Moundridge, McPherson Co. Kansas.

Agnes Peters (geb. Kait, Blumstein), P. Halbstadt, Alexanderfron, 5 Seelen, sucht Stadtmisionar Abraham Wiens, Chicago, Ill. und Johann Wiens, Dimba, California.

Peter A. Hübner, Alexanderfron, P. Halbstadt, 4 Seelen, sucht Johann Epp, Canton, McPherson, Kansas.

Peter Peter Pauls, P. Halbstadt, Alexanderfron, 9 Seelen, sucht Heinrich Munkel, Peter Munkel, Heinrich Puhler, und Heinrich Richter, alle Kansas.

Witwe Anna Tun, P. Halbstadt Alexanderfron, sucht Abram Töws, Route No. 1 Box 14 d, Oklahoma, Enid Garfield, Ger.

Witwe Anna Zibec, P. Halbstadt, Alexanderfron, sucht Heinrich Markus, Schipitadt.

David Peter Martens, Kitchias, 6 Seelen, sucht Wilhelm Dink, Canada.

Zusanna Peters, jekt Martens, Kitchias, 5 Seelen sucht Jacob Regier, Canada, Bernhard Pauls, Nord Amerika, und Julius Töws, Nord Amerika.

Jac. Joh. Hübner, Kitchias, 5 Seelen, sucht Peter Peters, Canada.

Maria Martens, geb. Schellenberg, Kitchias, sucht Peter Frazen, Vereinigte St.

Wilhelm Johann Reimer, Kitchias, 4 Seelen, sucht Abram Neufeld, Escondido, California und Philip Klassen, Canada.

Korn. Joh. Winter, Kitchias, 4 Seelen, sucht Gustav Schwmer, Canada, Gustav Mühn, Canada, Johann Macounart, P. O. Cadern, Canada und Philip Klassen, Escondido, California.

Abr. Heinrich Pötkau, Kitchias, 10 Seelen, sucht Johann Richter, Canada.

Israel Embes, Kitchias, sucht Mr. Sitnes, Philadelphia, Pa., 259 Philipp St.

Peter Joh. Reimer, Kitchias, 4 Seelen, sucht Peter Janzen, Canada, Philip Klassen, Canada, Peter Görden, Canada, und Cornelius Andres, Vereinigte Staaten.

David Peter Martens, Kitchias, 6 Seelen, sucht Jakob Naat Lehn.

Alexander Seide, Kitchias, 8 Seelen, sucht Johann Macounart P. O. Mc. Cadern, Canada, Gustav Schwmer, Canada und Gustav Munkel, Canada.

Korn. Korn. Martens, Kitchias, 6 Seelen, sucht Heinrich Seyner, P. O. Herbert, Saskatchewan, Canada.

Heinrich Harber, Kitchias, 7 Seelen, sucht Peter Neufeld, Canada, Jacob Neufeld, Canada, Peter Giesbrecht, Canada, und Franz Ens, Neureinland, P. O. Munland, Manitoba.

Peter Wiebe, Kitchias, 2 Seelen, sucht Peter Neufeld, Canada, Peter Giesbrecht, Canada, Jakob Neufeld, Canada, Franz Ens, Neureinland, P. O. Munland, Manitoba.

Abram Wiebe, Kitchias, 9 Seelen, sucht Jakob Ens, Canada.

\* \* \* \* \*

Gedenk doch, meine Seel', also hat Gott geliebet,

Daß der den einzigen und liebsten Sohn dir giebet:

Du große Gottes-Gab', der Liebe Pfand und Band,

Nah'nehm' dich willig an aus deines Vaters Hand.



## Im Sonnenlande.

(Fortsetzung.)

Balko weinte mit ihm. So doch, als durchs Feuer. . . Er selbst aber wird selig werden, so doch, als durchs Feuer. Wenn diese qualvolle Krankheit das Feuer war, ach, dann war es ein großes, schreckliches Feuer.

„Ach, Balko, mir ist so sehr elend,“ klagt der Pfarrer eines Abends. In jener Nacht bekam er zweimal einen Anfall während Balko schlief. Der Herr Doktor war über die Nacht bei ihm geblieben. Am Morgen war er dann so weiß wie sein Kissen und sehr schwach. Aber als der Knabe an sein Lager trat, lächelte er ihn liebevoll an.

„Quäle dich nicht, meinethwegen, mein Kind. Es geht mir besser. Der Druck und das Stechen ist fort; ich kann schon sprechen, und nichts tut mir weh.“

„Ihnen tut nichts weh? Da erhört uns der Herr Jesus also doch, und alles wird gut werden.“

„Ja, Balko, er erhört uns. Heute nacht war ich schon dem Tode nahe, und er ließ mich nicht sterben. Und heute morgen zeigte er mir etwas so schönes in seinem Worte. Dies Epistel St Pauli 2 Tim. 4, 8. Dort steht: „Sinfert ist mir beilegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der Herr an jenem Tage, der gerechte Richter, geben wird.“ Ich habe diese Worte so verstanden, daß das ewige Leben und die Krone des Lebens als eine freie Gabe um der Verdienste Christi willen denjenigen geschenkt wird, die Christus geliebt haben und ihm treu geblieben sind. Wenn er mich gesund gemacht hätte, hätte ich ihm gerne, sehr gerne gedient. Aber da mir das von Kind auf eingepflanzt worden ist, hätte ich vielleicht mein Seil in den Werken gehakt oder es nach den Werken geschätzt. Aber nun, da er mich abruft, daß ich nicht mit meinen leeren Sünden vor den heiligen Gott trete, muß er mir etwas von seinen Verdiensten in dieselben legen.“

Der Herr Pfarrer sprach ganz leise, so daß Balko sich zu ihm neigen mußte, um ihn zu verstehen.

Dann ließ er sich die ersten acht Verse aus dem 62 Psalm vorlesen.

„Meine Seele ist stille zu Gott, der mir hilft,“ wiederholte er halblaut. „Denn er ist mein Gott, meine Hilfe, mein Schutz, daß mich kein Fall stürzen wird, wie groß er ist.“

„O das ist gut, Balko, so kann ich bestehen!“ — Hierauf versank er in sanften Schlummer.

Den jenem Tage an waren alle ärztlichen Ermahnungen und Warnungen vergeblich. Der Herr Pfarrer ließ es sich nicht nehmen, alle Gemeindeglieder, welche ihn besuchen kamen, vorzulassen.

Einer sagte es dem anderen, und mitunter kamen wohl zehn Personen auf einmal, Einlaß begebend.

„Sie töten sich durch das viele Reden,“ hörte Balko den Arzt sagen.

Da sagte der Herr Pfarrer den Arzt bei der Hand.

„Sagen Sie mir die Wahrheit. Herr Doktor, wie lange würde ich leben, wenn ich meinen Mund nicht öffnete?“

„Das läßt sich nicht sagen,“ meinte der Arzt ausweichend.

„Vielleicht, bei größter Schonung, noch einige Wochen?“

„Ja, aber so kann einige Tage.“

„Gottes Wille geschehe! Um so mehr muß ich mich bereiten.“

Als, das waren denkwürdige Augenblicke im Pfarrhause zu St. Nehusche hatten die Leute dort noch nicht erlebt, und sie haben sie wohl nie vergessen.

„Weil, Balko, daß es mir vom Herrn gegeben werde, daß ich ihnen allen den einzig wahren Weg zum ewigen Leben zeigen kann“ sagte er wohl dreimal zu Balko.

Nun, Balko betete. Und der Herr gab es seinem sterbenden Knechte.

„Wir, euren sterbenden Pfarrer, könnt ihr glauben. Die Werke erlösen euch nicht; die Heiligen helfen euch nicht in den Himmel! Christus hat euch auf Golgatha erlöst, als er für euch starb! Gott hat euch erlöst, als er ihn für euch dahingab! Er ist das Lamm Gottes, welches die Sünden der Welt hinweggenommen, er wird auch eure hinwegnehmen; ihr müßt mir zu ihm kommen!“

So und ähnlich bezeugte der Herr Pfarrer den Leuten.

In der zweiten Woche kam wieder eine große Anzahl von bestellten Bibeln an, die er verteilte.

„Laßt sie euch von niemandem nehmen!“ sprach er besorgt. „Es ist das ewige Wort des lebendigen Gottes. Lebet Zeile für Zeile, glaubet daran, lebet danach! Es wird euch den Weg in die ewige Herrlichkeit zeigen, so wie es mir ihn gezeigt hat! Ich habe Jesus in Herz und Haus aufgenommen. Ich sterbe nun in der Hälfte meiner Tage — aber dennoch — o wenn ihr wüßtet, wie glücklich ich bin!“

Das konnte jeder sehen, und die Leute wunderten sich nicht wenig darüber, denn sie hatten noch nie einen Kranken so glücklich gesehen.

Nun besten sah es jedoch Balko. Wenn er mit seinem Herrn Pfarrer allein blieb, küßte er die Stube und setzte sich still zu ihm. Wenn der Kranke nicht schlief, hielt er den Knaben schweigend bei der Hand. Er lag still da, aber aus seinem Angesicht strahlte das große Glück.

„Balko, ich kann es gar nicht fassen, daß ich schon so bald den sehen soll, den wir beide nicht gesehen und doch lieb haben!“

„Ach,“ seufzte der Knabe, „könnte ich doch mit Ihnen gehen!“

„Mein, diene ihm nur treu auf Erden, solange du kannst! Was würde ich darum geben, wenn ich ihm mein ganzes Leben hätte dienen dürfen! Du wirst mir einst nachkommen und mir dann erzählen,

## Heilt Blinde und Krebs.

Trübe schwache Augen nur, \$2.20 Wasser-sucht nur, \$2.25. Bettläger, 3 Flaschen, \$3.25. Katarrh und Taubheit, \$5. Band-wurm nur, \$5.00 Ausfallen der Haare und Schuppen, \$1.35, per Post. Nur Vereinigte Staaten. Zeugnisse frei.

Dr. G. Milbrandt,  
Croswell, Michigan.

ob meine Leute hier das Wort Gottes gelesen und angenommen haben. Bleibe du nur unserem Herrn bis ans Ende treu!“

## XVI.

Wieder war der Sonnabend gekommen, der zweite, seitdem Balko seinen wertvollen väterlichen Freund pflegte.

In die Pfarre waren Gäste gekommen: die Schwester des Herrn Pfarrers, welche sehr weinte und ganz untröstlich war über die Krankheit ihres einzigen geliebten Bruders. Mit ihr war der junge Kaplan aus S. gekommen, der den Herrn Pfarrer vertreten sollte.

„Da ich nun nicht mehr allein bin, so gebe, mein Kind, um ein wenig frische Luft zu schöpfen und deine Lieben dabei zu erziehen“ sprach der Pfarrer zu Balko. „Montag komme wieder. Grüße mir alle im Forsthaus und auch deinen Großvater! Und grüße mir auch unsere schönen Berge, welche ich mit diesen meinen seiblichen Augen nie mehr wiedersehen werde! Und wenn du in dein „Sonnenland“ kommst, dann denke an die Himmelsvorte, und daß ich durch sie bald, sehr bald in unser wahres, einziges Sonnenland dort über den Wolken eingehen werde.“

Alle in der Stube weinten, als sie diese Worte hörten, nur Balko nicht.

Aber um so mehr weinte er hernach, als er um 3 Uhr etwa über die bereits gemachte Wiege zu dem Plätschen lief, wo er

Sichere Genesung durch das wunder-  
für Kranke wirkende

## Eranthematische Heilmittel

(auch Bauscheidismus genannt.)

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen eranthematischen Heilmittel.

Office und Residenz: 3808 Prospect Ave., S. C.

Letter Drawer 396 Cleveland, O.  
Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

## Agenten Verlangt.

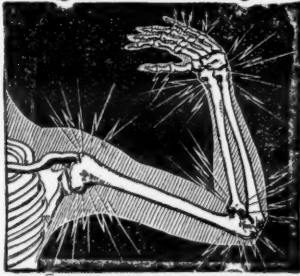
In jedem Dorf, in jeder Gemeinde, möchten wir einen regen zuverlässigen Agenten für Dr. Pushek's berühmte Selbst-Verhandlungen anstellen. Für nähere Auskunft und freien ärztlichen Rat wende man sich an

Dr. C. Pushek, Box 77, Chicago, Ill.  
U. S. A.

## Rheumatismus

Ein merkwürdiges Hausmittel hergekehrt von einem der es hatte.

Am Jahre 1893 hatte ich einen Anfall von Muskel- und inflammatorischem Rheumatismus. Ueber drei Jahre litt ich wie nur die es verstehen die den Rheumatismus selbst haben. Ich versuchte Mittel über Mittel; aber die Bänderung war nur zeitweilig. Schließlich fand ich ein Mittel, das mich völlig kuriert hat; es sind keine Anfälle mehr gekommen. Ich habe dieses Mittel auch andern gegeben, die am Rheumatismus sehr litten, sogar bettlägerig waren. — Einige von ihnen schon 70 bis 80 Jahre alt. Das Resultat war immer dasselbe wie bei mir.



„Stechende Schmerzen zuckten wie Blitze durch meine Glieder.“

Ich möchte, daß jeder rheumatisches Leidende dieses merkwürdige „Hausmittel“ versuchen würde. Sendet mir seinen Cent, nur euren Namen und die Adresse und ich schicke euch das Mittel frei zum Versuch. Nachdem ihr es gebraucht habt und es sich als das längst erwiesene Mittel erwiesen hat, euch von eurem Rheumatismus zu befreien, dann sendet mir den Restpreis, einen Dollar; aber versteht mich recht: Ich will euer Geld nicht, es sei denn, ihr seid ganz und gar zufrieden es zu senden. Mir's nicht so billig so. Warum noch länger leiden wenn Hilfe frei angeboten wird? Verschleßt es nicht! Schreibt noch heute!

Mark S. Jackson, 142 S. Durston Bldg., Syracuse, N. Y.

Herrn Jackson ist zu vertrauen. Obige Aussage ist wahr.

damals mit dem Herrn Pfarrer zum ersten Male beisammen gewesen und ihm von dem heiligen Buche erzählt hatte.

Ach, daß er nie mehr, nie mehr hierher kommen sollte! Wie mehr würde Basko hier zu seinen Füßen sitzen! Wie war es heute in den Bergen traurig! Die Blumen hatte die Sichel des Todes abgemäht keine einzige lebte mehr; die Vögel waren verstummt, die Schmetterlinge flogen nicht mehr von Blume zu Blume. Selbst die Sonne hatte sich hinter dunklen Wolken verborgen. Wieder zog ein Gewitter herauf, aber Basko beachtete es nicht; er weinte und weinte. Er hörte erst auf, als sich seinen Blicken an derselben Stelle wie einst, nur ein wenig höher, ein prächtiger Regenbogen zeigte, der wahrlich wie eine Himmelspforte aussah. Der Knabe erhob die tränenreichen Blicke zu dieser Pforte. Ach, wie war das schön! Und wie herrlich mußte es erst dahinter sein! Aber hoch stand sie, ach, so hoch!

Basko fühlte, daß, wenn sich diese Pforte hinter dem teuren Herrn Pfarrer schließen würde, dieser nie mehr wiederkehren würde. Der Heiland mußte ihn wohl hinaus tragen. Aber er würde ihn zu sich nehmen, damit, wo er ist, sein Diener

auch sei und — wie sie gestern im Evangelium Johanni gelesen hatten — seine Herrlichkeit sehe.

„O Herr Jesu, nimm auch mich zu dir!“ bat der Knabe und drückte die gefalteten Hände ans Herz. „Was soll ich hier allein anfangen, wenn er fortgeht? Großvater ist schon alt; wenn er dann auch stirbt, so wie Großvater Razga, was soll dann aus mir werden? Der Pfarrer hat mir versprochen, daß er mich dann zu sich nehmen würde, und er hätte es gewiß auch getan. Wohin soll ich aber nun gehen? Glaube mir, Heiland, ich mag hier gar nicht mehr sein, wenn er stirbt. Mögen die anderen haben, was sie wollen, mich freut nichts mehr. Wenn ich nun etwas aus dem heiligen Buche erfahre, wenn werde ich es erzählen dürfen? Er wird dich dort alles fragen, und du wirst ihm alles sagen. Aber wer wird mir nun alles erklären, wenn er nicht mehr hier sein wird?“

Ueber dem verlassenem Kinde kreuzten sich die Blitze, rollte der Donner.

Einst hatte der Herr Pfarrer Basko von dem Propheten Elias erzählt, den der Herr so sehr geliebt hatte, daß er einen feurigen Wagen und feurige Rösser vom Himmel gesandt hatte, um ihn heimzuholen. Nun schien es Basko, als hörte er das Rauseln der Räder jenes Wagens, und als müsse er sehen, wie die Pforte sich für jenes himmlische Gespann öffnete, das seinen Pfarrer heimholen sollte. Aber unterdessen kam die Sonne, die Pforte begann langsam zu verschwinden, und bald war das „Sonnensland“ wieder von Sonnenstrahlen übergossen. Nur aus einem ganz dünnen Wölkchen fielen große Regentropfen zur Erde.

Basko hatte seinen neuen Anzug an, den er während seines ganzen Aufenthaltes in der Pforte getragen hatte, und so lief er denn zur Höhle, um sich vor dem Regen zu schützen. Er lief nur hinauf, aber er trat nicht ein. Dort drinnen ging jemand auf und ab, ein fremder Mensch, den er noch nie hier in den Bergen gesehen hatte. Er schien etwas zu suchen.

(Fortsetzung folgt.)

## Saatgetreide für Rußland.

Lieber Dr. Neufeld!

Ich habe die Frage bezüglich Saatgetreideexporten nach Rußland untersucht und habe von der A. M. A. die Antwort erhalten, daß sie nicht Saatgetreide liefern wird. Die Sowjet-Regierung habe aber für zehn Millionen Dollar in Gold Saatgetreide gekauft, welches an die Bevölkerung verteilt werden soll. Damit aber die Unfrigen nicht zu kurz kommen, wird die A. M. A. mit den holländischen Brüdern zusammen noch extra für Saatgetreide sorgen. Wahrscheinlich werden sie in Bulgarien und Rumänien kaufen.

Herzlich grüßend,

J. G. Ewert.

## Etlche Erfahrungen in Theodosia.

Dankbar, daß das Ziel unserer Reise nun bald erreicht sei, und freudig gestimmt durch die freundliche Aufnahme, welche wir seitens der Angestellten der American Relief Administration bei unserer Ankunft in Theodosia erfuhren, betraten wir Samstag am 25ten März den Boden des schwer heimge suchten Rußland.

Indem es mit den Zügen hier in Rußland sicher unsicher ist, so freuten wir uns besonders, daß uns das Vorrecht zuteil wurde, noch am ersten Abend mit dem Präsidenten der Republik der Krim bekannt zu werden. Durch diese Bekanntschaft schien sich der Weg schnell für unsere Weiterreise zu öffnen, denn er versprach uns so schnell als möglich einen Privat-Wagon zu besorgen, der uns sollte direkt nach Halbstadt nehmen. Es dauerte aber von Samstag bis Donnerstag, ehe wir den Wagon sehen durften, wiewohl schon wiederholt uns war gesagt worden „In zwei Stunden ist er hier.“ Gestern Nachmittag mit einmal hieß es „Nun ist er gekommen.“ Wir freuten uns, denn nun sollte es doch endlich weiter gehen. Unsere Nerven waren schon sehr abgespannt durch das Ansehen des Elends hier, zur Linderung dessen uns noch keine Mittel zur Verfügung standen. Wiederholt hieß es einsteigen, aber es verzog sich doch bis gegen Abend. Als es anfangs finster zu werden, bestiegen wir den Privat-Wagon. Von Außen war das Ansehen desselben schon noch anständig; doch eintreten ließ man uns schon nicht bis derselbe zuvor gereinigt und desinfiziert worden war. Die ganze Herrlichkeit des Wagens bestand in einem einfachen Holzkasten auf Rädern. Zuvörderst war er in einige Partzellen geteilt. Eine derselben wurde uns angewiesen, während die andern von zwei Bahnbedienten in Anspruch genommen wurden. Sitze und Betten sind einfache, harte, angestrichene Bretter. Von Gemütlichkeit zum Schlafen war gar keine Rede; aber auf so etwas hatten wir uns ja gefaßt gemacht und schickten uns, zur Nacht in der Hoffnung, etwa um zehn Uhr abzufahren.

Nachdem wir einige Zeit, bis etwa ein Uhr geschlafen hatten und erwachten, merkten wir, daß der Zug gerade losging. Hatte ja wohl lange gedauert aber endlich ging es doch weiter. Wir schliefen ein, wachten wieder auf, schliefen wieder und erwachten endlich als der Tag schon hell schien, und bemerkten zu unserm Erstaunen, daß wir noch immer in Theodosia waren. Nachts hatte man uns nur von einer Zweigbahn auf die andere geschoben. Während ich dieses schreibe, neigt sich die Sonne im Westen schon dem Untergange zu, und wir sind noch immer in Theodosia. Also in etwa 20 Stunden nach der Ordere einzusteigen ist es dem Zuge noch nicht gelungen los zu fahren. Auch sind die Aussichten dazu heute durchaus nicht besser als gestern.

(Schluß folgt.)